



COUNTY OF STANISLAUS
Statewide Direct Primary
Election
Tuesday, June 2, 2026

SAMPLE BALLOT

and Voter Information Guide

AUTHORIZED BALLOT DROP BOXES OPEN MAY 4 – JUNE 2
VOTING LOCATIONS BEGIN OPENING MAY 23

Prepared by Stanislaus County Clerk-Recorder Donna Linder
stanvote@stancounty.com 209-525-5201



**Ballot drop box and vote center
locations and hours listed inside!**
**!Ubicaciones y horarios de buzones de boleta
y centros de votación enumeradas dentro!**

MUESTRA DE BOLETA **y Guía de Información del Votante** **CONDADO DE STANISLAUS**

Elección Primaria Directa Estatal
Martes, 2 de junio del 2026

BUZONES DE BOLETA AUTORIZADOS ABREN 4 DE MAYO – 2 DE JUNIO

UBICACIONES DE VOTACIÓN COMIENZAN A ABRIR EL 23 DE MAYO

Preparado por Donna Linder, Secretaria del Registro del Condado de Stanislaus
stanvote@stancounty.com 209-525-5230

To: Stanislaus County Voters

From: Donna Linder, Clerk-Recorder & Registrar of Voters

June 2, 2026, Statewide Primary Election

This Guide Contains Important Information for Voters

What do you do if you make a mistake on your vote by mail ballot?

Review the pages in this guide to find information on how to fix a mistake on your vote by mail ballot and options to return your ballot. You will find information on locations to receive assistance or vote in person.

Vote and Make Your Voice Heard!

Per California Election code all active registered voters will receive a vote by mail ballot.

Voting allows citizens to choose a representative who will advocate for their interests and those of their community.

Through voting citizens can guide government policies and leadership. Voters have the option to return the vote by mail ballot or vote in person at any vote center in Stanislaus County. We work hard to ensure voting is convenient and secure.

Vote for what matters to you and your family, vote for the needs of your communities.

Our Mission

To ensure that citizens are given the opportunity to exercise their right to vote in lawfully conducted elections and conduct all manner of business related to elections while ensuring integrity.

Sample Ballot in This Guide

To save time while voting your ballot, use the following sample ballot pages to pre-mark your choices for candidates. The candidates' names will appear in the same order on your official ballot as they appear in this booklet. Please take the time to become informed and to voice your opinion through the ballot process and encourage friends and family to do likewise.

Remember, one vote does make a difference!

Para: Los Votantes del Condado de Stanislaus

De: Donna Linder, Secretaria-Registradora & Registradora de Votantes

2 de junio de 2026, Elecciones Primarias Directas Estatales

Esta Guía Contiene Información Importante para los Votantes

¿Qué debe hacer si comete un error en su boleta de voto por correo?

Revise las páginas de esta guía para encontrar información sobre cómo corregir un error en su boleta de voto por correo y las opciones para devolver su boleta. Encontrará información sobre las ubicaciones para recibir asistencia o votar en persona.

¡Vote y Haga que Su Voz se Escuche!

Según el código Electoral de California todos los votantes activos registrados recibirán una boleta de voto por correo.

El voto permite a los ciudadanos elegir un representante que defenderá sus intereses y los de su comunidad. Por medio del voto los ciudadanos pueden guiar el liderazgo y las políticas gubernamentales. Los votantes tendrán la opción de devolver la boleta de voto por correo o votar en persona en cualquier centro de votación en el Condado de Stanislaus.

Trabajamos arduamente para asegurar que votar sea conveniente y seguro.

Vote por lo que les importe a usted y su familia, vote por las necesidades de sus comunidades.

Nuestra Misión

Garantizar que los ciudadanos tengan la oportunidad de ejercer su derecho a votar en unas elecciones que se lleven a cabo legalmente y realizar todo tipo de actividades relacionadas con las elecciones asegurando al mismo tiempo la integridad.

Boleta de Muestra en esta Guía

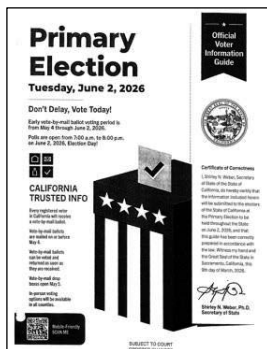
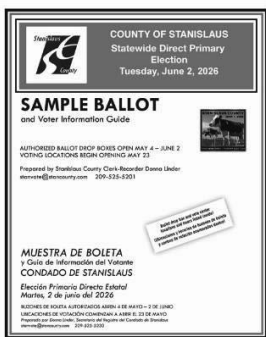
Para ahorrar tiempo al marcar su boleta, utilice las siguientes páginas de la boleta de muestra para marcar con anticipación sus opciones de candidatos. En su boleta oficial, los nombres de los candidatos aparecerán en el mismo orden que en este folleto. Por favor tómese el tiempo para informarse y expresar su opinión a través del proceso de votación, y anime a sus amigos y familiares a hacer lo mismo.

Recuerde, ¡un voto sí marca la diferencia!

What's on the ballot for this election?

Statewide Direct Primary Election – June 2, 2026

You will receive two voter information guides for this election with information about your ballot.



Stanislaus County (this guide)

Mailed to all registered voters in the county. Local and county races and local measures are in the guide from the county.

Offices (depending on where you live in Stanislaus County)

United States Representative

State Senate

State Assembly

County Offices

Local Measures – depending on where you live in Stanislaus County

J. Salida Fire Protection District

California State Guide

Mailed to each household in the state.

U.S. national races, statewide races, and state propositions are in the guide from the state.

Offices

Governor

Lieutenant Governor

Attorney General

Secretary of State

Controller

Treasurer

Insurance Commissioner

Board of Equalization – District 1

Superintendent of Public Instruction

Voting by mail?

MAIL YOUR BALLOT EARLY or drop it in an authorized ballot drop box to ensure it is received in time to be counted! Remember to sign your ballot return envelope! Changes in U.S. Postal Service processing may result in a 1-2 day delay in processing through the West Sacramento facility where it is postmarked. We **strongly** encourage voters to mail their ballot at least 7 days before Election Day to ensure it receives a postmark on or before Election Day. If your ballot was not mailed early, we recommend taking it to your post office and ask for a postmark at the counter or place it in one of the official ballot drop boxes located throughout the county to ensure it is received on time. A list of official ballot drop boxes is printed in this guide, posted on stanvote.gov and included in a postcard mailed to voters.

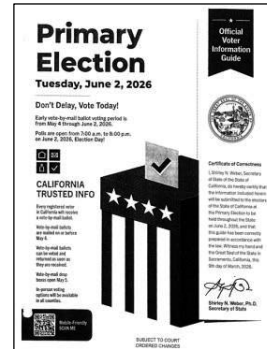
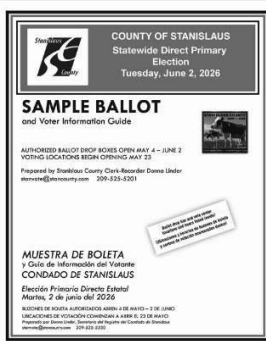
Voting in person at a vote center?

Vote centers begin opening 10 days prior to Election Day. VOTE EARLY to avoid potentially long lines or difficult parking that usually happens the day before and on Election Day. Locations, dates and times of operation are printed in this guide, posted on stanvote.gov and included in a postcard mailed to voters.

¿Qué está en la boleta para esta elección?

Elección Primaria Directa Estatal – 2 de junio del 2026

Usted recibirá dos guías de información para el votante para esta elección con información sobre su boleta.



Condado de Stanislaus (este guía)

Enviado por correo a todos los votantes registrados en el condado. Carreras locales y del condado y medidas locales están en este guía del Condado.

Oficinas – dependiendo en donde viva usted en el Condado de Stanislaus

Representante de Estados Unidos
Asamblea Estatal
Cargos del Condado

Medidas Locales – dependiendo en donde viva usted en el Condado de Stanislaus

J. Distrito de Protección Contra Incendios de Salida

Guía del Estado de California

Enviado por correo a cada hogar en el Estado. Carreras nacionales de EE. UU., carreras estatales, y proposiciones estatales están en este guía del Estado.

Oficinas

Gobernador
Vicegobernador
Fiscal General
Secretario de Estado
Controlador Tesorero
Comisionado de Seguros
Junta de Igualación – Distrito 1
Superintendente de Instrucción Pública

¿Vota por correo?

¡Envíe su boleta con anticipación o dépositela en un buzón de boleta autorizado para asegurar que se reciba a tiempo para el conteo! ¡Recuerde firmar el sobre de devolución de su boleta! Los cambios en el procesamiento del Servicio Postal de EE. UU. pueden ocasionar un retraso de 1-2 días en el procesamiento a través de las instalaciones de West Sacramento, donde se sellará. Recomendamos firmemente a los votantes que envíen su boleta por correo al menos 7 días antes del Día de las Elecciones para asegurar que reciba el matasellos el mismo día o antes de. Si su boleta no se envió con anticipación, le recomendamos llevarla a su oficina de correos y solicitar un matasellos en la ventanilla o colocar en uno de los buzones de boleta oficiales ubicados en todo el condado para que se reciba a tiempo. Una lista de los buzones oficiales está impresa en esta guía, publicada en stanvote.gov e incluida en una postal enviada por correo a los votantes.

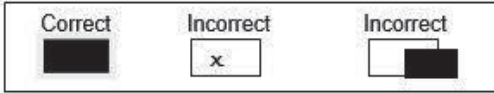
¿Vota en persona en un centro de votación?

Los centros de votación comienzan la apertura 10 días antes del Día de las Elecciones. VOTE CON ANTICIPACIÓN para potencialmente evitar largas filas o dificultades para estacionar que suelen ocurrir el día anterior y el mismo día de las elecciones. Las ubicaciones, fechas y horarios de funcionamiento están impresos en esta guía, publicados en stanvote.gov e incluidos en una postal enviada por correo a los votantes.

VOTING INSTRUCTIONS

USE A DARK PEN - FILL IN THE BOX

Completely fill in the box next to the candidate's name.
For measures, fill in the box next to "YES" or "NO."
Pencil is not recommended.



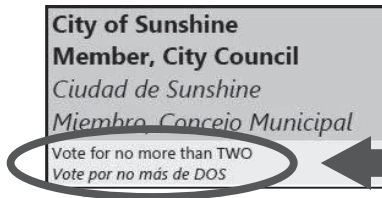
WRITE-INS

To vote for a qualified write-in candidate, **fill in** the box next to the write-in line and write the person's name on the blank line provided. A list of Qualified Write-in Candidates will be available 11 days before Election Day on our website at: www.stanvote.gov and at all vote centers.

Do not write your name, initials or make any identifying marks on your ballot. Do not use correction liquid/tape or punch holes in the ballot.

DON'T OVER-VOTE

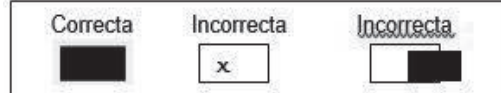
Each contest shows the number of candidates to be elected. Check this number before marking your choices. Do not vote for more candidates than allowed for each contest or your vote will not count.



INSTRUCCIONES PARA VOTAR

UTILICE UNA PLUMA OSCURA – RELLENE LA CAJA

Rellene completamente la caja junto al nombre del candidato.
Para las medidas, rellene la caja junto a "SÍ" o "NO."
No se recomienda lápiz.



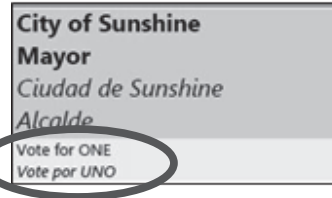
VOTOS POR ESCRITO

Para votar por un candidato calificado por escrito, **rellene** la caja junto a la línea por escrito y escriba el nombre de la persona en la línea en blanco provista. Una lista de los Candidatos Por Escrito Calificados estará disponible 11 días antes del Día de las Elecciones en nuestro sitio web: www.stanvote.gov y en todos los centros de votación.

No escriba su nombre, iniciales o haga cualesquiera marcas identificables en su boleta. No use corrector liquido/cinta adhesiva ni perforar agujeros en la boleta.

NO VOTE DE MÁS

En cada contienda se indica el número de candidatos para elegir. Revise ese número antes de marcar su elección. No vote por más candidatos de los permitidos en cada contienda o su voto no contará.



VOTING BY MAIL

IF YOU MAKE A MISTAKE

If you make a mistake on your ballot, draw a line through your unintended choice and mark your new selection:
Example: Unintended Choice

RETURNING YOUR BALLOT

Place your ballot in the return envelope provided. **Remember to SIGN your return envelope.** Voted ballots must be returned to a drop box or in person no later than 8:00 p.m. on Election Day or postmarked on or before Election Day.

VOTING IN PERSON

BE PREPARED

Voting is quick and easy when you mark your choices on the **sample ballot** and bring it with you to vote your official ballot.

Mailed ballots are not intended for vote center ballot scanners. If you take your mailed ballot to a vote center, you must surrender it before getting a new ballot to use in the ballot scanner.

IF YOU MAKE A MISTAKE

Ask election staff to exchange your ballot for a new one.

Questions about voting your ballot?

Contact the Registrar of Voters Office at: (209) 525-5201
Toll-free: (833) 772-2260, TTY: (833) 646-2136

VOTANDO POR CORREO

SI COMETE UN ERROR

Si comete un error en su boleta dibuje una línea a través de su elección no deseada y marque su nueva selección:
Ejemplo: Elección No Intencionada

DEVOLVER SU BOLETA

Coloque su boleta en el sobre de devolución que se le proporciona. **Recuerde FIRMAR su sobre de devolución.** Boletas votadas deben ser devueltas a un buzón de boleta o en persona a no más tardar de las 8:00 p.m. el Día de Elecciones o tener matasello el día de o antes del Día de Elecciones.

VOTAR EN PERSONA

PREPÁRESE

Votar es rápido y fácil cuando marca sus opciones en la **boleta de muestra** y la lleva consigo para votar su boleta oficial.

Boletas enviadas por correo no están destinadas a los escáneres de boletas de los centros de votación. Si lleva su boleta enviada por correo a un centro de votación, debe entregarla antes de obtener una nueva boleta para usar en el escáner de boletas.

SI COMETE UN ERROR

Pida al personal electoral que cambie su boleta por una nueva.

¿Tiene preguntas sobre cómo votar su boleta?

Comuníquese con la Oficina del Registro de Votantes al: (209) 525-5230
Número-gratuito: (833) 772-2260, teletipo: (833) 646-2136

LARGE-PRINT SAMPLE BALLOTS AVAILABLE



If you have difficulty reading the sample ballot, you have options:

- Request a large-print ballot by calling 209-525-5201 or emailing stanvote@stancounty.com. We need your name, home address and birthdate.
- Go to stanvote.gov and use the Remote Accessible Vote by Mail Ballot program to view a larger version of the county voter information guide and official ballot.
 - Click Current Election, then select Remote Accessible Vote by Mail.
- Vote centers and the elections office have an accessible TouchWriter device that lets you increase the type size or hear the information.
- For a large-print or audio version of the state voter guide:
 - Call 800-345-8683 or go to <https://voterguide.sos.ca.gov>. Select Audio/PDF/Large Print in the upper right.



BOLETAS DE MUESTRA CON LETRAS GRANDES DISPONIBLES

Si tiene dificultades leyendo la boleta de muestra, tiene opciones:

- *Solicite una boleta con letras grandes llamando al 209-525-5230 o enviando un correo electrónico a stanvote@stancounty.com. Necesitamos su nombre, dirección de su casa y fecha de nacimiento.*
- *Vaya a stanvote.gov y utilice el programa de Boleta de Acceso Remoto de Voto por Correo para ver una versión más grande de la guía de información para el votante del condado y la boleta oficial.*
 - *Haga clic en "Current Election" ("Elección Actual") y después seleccione "Remote Accessible Vote by Mail" ("Voto Por Correo Accesible Remotamente").*
- *Centros de votación y la oficina de elecciones tienen dispositivos de acceso TouchWriter que le permite aumentar el tamaño de la letra o escuchar la información.*
- *Para una versión en letras grandes o en audio de la guía para el votante del estado:*
 - *Llame al 800-345-8683 o vaya a <https://voterguide.sos.ca.gov>. Seleccione Audio/PDF/Large Print (Letras Grandes) en la parte superior derecha.*

HOW TO CAST YOUR VOTE

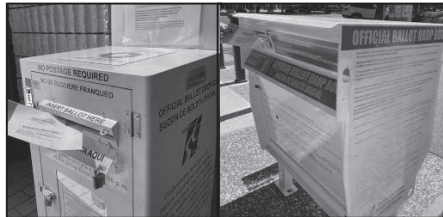
RETURN YOUR VOTE BY MAIL BALLOT

Remember to remove the ballot stub and sign your own ballot return envelope!



BY MAIL

The ballot return envelope has prepaid postage. Mailed ballots **MUST** be postmarked by Election Day. To guarantee a timely postmark, mail at least 7 days before Election Day. If closer to Election Day, go to the post office and ask for a manual postmark or take your ballot to an authorized ballot drop box.



OFFICIAL BALLOT DROP BOX

Place your voted ballot in the ballot return envelope and drop it off at a secured ballot drop box or vote center. Ballots are collected frequently by elections staff. Ballot drop boxes inside a business or office may not be open late. See the list in this voter guide.



CURBSIDE BALLOT DROP OFF

Simply drive up and drop off your ballot with election workers. See the list in this voter guide.

WANT TO MAKE SURE YOUR BALLOT WAS RECEIVED?

Go to stanvote.gov. Click on "Current Election," then select "My Vote by Mail Ballot Status." Carefully enter the required information and click "Search." The website is updated each evening.



SIGN UP FOR BALLOT TRACKING

Tracking your ballot has never been easier. Sign up for the "Where's My Ballot?" tool to receive automatic updates. WheresMyBallot.sos.ca.gov

VOTE IN-PERSON AT A VOTE CENTER



Visit any vote center in the county to vote in-person or to receive other services including:

- Get a replacement ballot if yours is missing, damaged or you made a mistake.
- Register or update your registration prior to voting.
- Drop off your voted ballot at a staffed authorized drop box.
- Get language assistance in Chinese (Mandarin), Khmer, Korean, Punjabi, Spanish, Syriac (Assyrian) or Tagalog at the vote center. Translated copies of the ballot are available in these languages.
- Use an assistive ballot marking device. Select vote centers will have an assistive ballot marking device that can be used from your vehicle.



Important information about voting in person:

- All vote centers open three days before Election Day, and several open earlier. Voters are encouraged to go to a vote center early to avoid long lines on Election Day. Sundays are usually the least busy. See the list in this voter guide.
- You will need to complete a form so that your information can be verified and, if needed, updated on your record.
- Voting is quick and easy when you mark your choices on the sample ballot in this guide and bring it with you to vote your official ballot. Mailed ballots are not intended for vote center ballot scanners. If you take your mailed ballot to a vote center, you must surrender it before getting a new ballot to use in the ballot scanner.
- If you did not register by **May 18th**, you will need to vote provisionally by completing a Conditional Voter Registration form.
- Wearing clothing, buttons or stickers and displaying signs or fliers in support of a candidate or measure on the ballot within 100 ft. from the entrance of the building that contains a vote center is against the law.

CÓMO EMITIR SU VOTO

DEVUELVA SU BOLETA DE VOTO POR CORREO

¡Recuerde quitar el talón de la boleta y firmar su propio sobre de devolución de boleta!



POR CORREO

El sobre de devolución de boleta tiene franqueo prepagado. Boletas enviadas por correo **DEBEN** tener matasello del Día de las Elecciones. Para garantizar un sello postal oportuno, envíe por lo menos 7 días antes del Día de las Elecciones. Si está más cerca del Día de las Elecciones, vaya a la oficina de correos y pida matasellos manual o lleve su boleta a un buzón de boleta autorizada.



BUZÓN DE BOLETA OFICIAL

Coloque su boleta votada en el sobre de devolución de boleta y devuelva a un buzón de boleta seguro o un centro de votación. Boletas se recogen frecuentemente por el personal electoral. Buzones de boleta dentro de un negocio u oficina pueden no estar abiertas tarde. Vea la lista en esta guía del votante.



ENTREGA DE BOLETA EN LA ACERA

Simplemente conduzca y entregue su boleta con los trabajadores electorales. Vea la lista en esta guía para votantes.

¿QUIERE ASEGURARSE QUE SU BOLETA FUE RECIBIDA?

Vaya a stanvote.gov. Haga clic en "Elección Actual" y seleccione "Estado de mi Boleta de Voto Por Correo." Introduzca con cuidado la información requerida y haga clic "Buscar." El sitio web se actualiza cada noche.



INSCRÍBASE PARA RASTREAR SU BOLETA

El rastreo de su boleta nunca ha sido tan fácil. Regístrese en la herramienta "¿Dónde Está Mi Boleta?" para recibir actualizaciones automáticas. WheresMyBallot.sos.ca.gov

VOTE EN PERSONA EN UN CENTRO DE VOTACIÓN



Visite cualquier centro de votación en el condado para votar en persona o para recibir otros servicios, que incluyen:

- Obtener una boleta de reemplazo si falta la suya, esta dañada o cometió un error.
- Registre o actualice su registro antes de votar.
- Entregue su boleta votada en un buzón autorizado con personal.
- Obtener asistencia lingüística en chino (mandarín), jemer, coreano, punjabí, español, siríaco (asirio) o tagalo en el centro de votación. Copias traducidas de la boleta están disponibles en estos idiomas.
- Use un dispositivo de asistencia para marcar boletas. Algunos centros de votación tendrán un dispositivo de asistencia para marcar las boletas que se puede usar desde su vehículo.



Información importante sobre la votación en persona:

- Todos los centros de votación abren tres días antes del Día de las Elecciones, y varios abren antes. Se anima a los votantes a ir a un centro de votación temprano para evitar las largas filas el Día de las Elecciones. Los domingos suelen ser los menos ocupados. Vea la lista en esta guía del votante.
- Deberá completar un formulario para que su información pueda ser verificada y, si es necesario, actualizada en su registro.
- Votar es rápido y fácil cuando marca sus opciones en la boleta de muestra en esta guía y lo trae consigo para votar su boleta oficial. Boletas enviadas por correo no están destinadas a escáneres de boleta del centro de votación. Si lleva su boleta enviada por correo a un centro de votación, debe entregarla antes de obtener una nueva boleta para usar en el escáner de boleta.
- Si no se registró antes del **18 de mayo**, deberá votar provisionalmente completando un formulario de Registro De Votante Condicional.
- Usar ropa, botones o pegatinas y mostrar carteles o volantes en apoyo de un candidato o medida en la boleta dentro de los 100 pies desde la entrada del edificio que contiene un centro de votación está en contra de la ley.

**OFFICIAL BALLOT DROP BOX LOCATIONS
UBICACIONES OFICIALES DE BUZONES DE BOLETA**



INDOOR DROP BOXES

Available beginning May 4th. On Election Day, all drop boxes close by 8:00 p.m., or close of business if earlier. See business hours (subject to change by the business). County elections officials will collect ballots from these locations.

BUZONES EN EL INTERIOR

Disponible a partir del 4 de mayo. El Día de las Elecciones, todos los buzones cerrarán a las 8:00 p.m., o cierre de negocio si es antes. Vea el horario comercial (sujeto a cambios por parte del negocio). Los oficiales de elecciones del condado van a coleccionar boletas de estas ubicaciones.

<p align="center"><u>Ceres Community Center</u> 2701 4th St. Ceres Mon-Fri / <i>lun-vie</i> 9:00 a.m. – 7:00 p.m. Sat / <i>sáb</i> 8:30 a.m. – 5:00 p.m.</p>	<p align="center"><u>Save Mart</u> 2920 E. Whitmore Ave. Ceres Mon-Thu / <i>lun-jue</i> 6:00 a.m. – 11:00 p.m. Fri-Sun / <i>vie-dom</i> 6:00 a.m. – 12:00 a.m.</p>	<p align="center"><u>Denair Library</u> 4801 Kersey Rd. Denair Mon-Thu / <i>lun-jue</i> 10:00 a.m. – 6:00 p.m.</p>
<p align="center"><u>Garcia's Market</u> 5013 Yosemite Blvd. Empire Sun / <i>dom</i> 8:00 a.m. – 8:00 p.m. Mon-Sat / <i>lun-sáb</i> 8:00 a.m. – 9:00 p.m.</p>	<p align="center"><u>Hughson City Hall</u> 7018 Pine St. Hughson Mon-Fri / <i>lun-vie</i> 8:00 a.m. – 5:00 p.m.</p>	<p align="center"><u>FoodMaxx</u> 2020 W. Briggsmore Ave. Modesto Sun-Sat / <i>dom-sáb</i> 6:00 a.m. – 12:00 a.m.</p>
<p align="center"><u>MaxxValue</u> 415 Paradise Rd. Modesto Sun-Sat / <i>dom-sáb</i> 7:00 a.m. – 10:00 p.m.</p>	<p align="center"><u>Modesto Junior College East Campus</u> 435 College Ave. Student Center Modesto Mon-Thu / <i>lun-jue</i> 7:00 a.m. – 6:00 p.m.</p>	<p align="center"><u>Postal Connections</u> 1700 McHenry Ave., Suite 65B Modesto Mon-Fri / <i>lun-vie</i> 9:00 a.m. – 6:00 p.m. Sat / <i>sáb</i> 10:00 a.m. – 3:00 p.m.</p>
<p align="center"><u>Postal Connections</u> 3430 Tully Rd., Suite 20 Modesto Mon-Fri / <i>lun-vie</i> 9:00 a.m. – 6:00 p.m. Sat / <i>sáb</i> 10:00 a.m. – 3:00 p.m.</p>	<p align="center"><u>Save Mart</u> 801 Oakdale Rd. Modesto Mon-Thu / <i>lun-jue</i> 6:00 a.m. – 11:00 p.m. Fri-Sun / <i>vie-dom</i> 6:00 a.m. – 12:00 a.m.</p>	<p align="center"><u>Save Mart</u> 3401 Oakdale Rd. Modesto Mon-Thu / <i>lun-jue</i> 6:00 a.m. – 11:00 p.m. Fri-Sun / <i>vie-dom</i> 6:00 a.m. – 12:00 a.m.</p>
<p align="center"><u>Save Mart</u> 3601 Pelandale Ave. Modesto Mon-Thu / <i>lun-jue</i> 6:00 a.m. – 11:00 p.m. Fri-Sun / <i>vie-dom</i> 6:00 a.m. – 12:00 a.m.</p>	<p align="center"><u>Save Mart</u> 2100 Standiford Ave. Modesto Mon-Thu / <i>lun-jue</i> 6:00 a.m. – 11:00 p.m. Fri-Sun / <i>vie-dom</i> 6:00 a.m. – 12:00 a.m.</p>	<p align="center"><u>Stanislaus Veterans Center</u> 3500 Coffee Rd., Suite 15 Modesto Mon-Fri / <i>lun-vie</i> 8:00 a.m. – 5:00 p.m. Election Day / El Día de las Elecciones 7:00 a.m. – 8:00 p.m.</p>
<p align="center"><u>Yancey Home Center</u> 1632 "N" St. Newman Mon-Fri / <i>lun-vie</i> 7:00 a.m. – 6:00 p.m. Sat / <i>sáb</i> 8:00 a.m. – 5:00 p.m. Sun / <i>dom</i> 9:00 a.m. – 3:00 p.m.</p>	<p align="center"><u>Oakdale Library</u> 151 S. First Ave. Oakdale Mon,Wed,Thu / <i>lun,mié,jue</i> 10:00 a.m. – 6:00 p.m. Tue / <i>mar</i> 12:00 p.m. – 8:00 p.m. Sat / <i>sáb</i> 10:00 a.m. – 5:00 p.m.</p>	<p align="center"><u>Save Mart</u> 1449 E. "F" St. Oakdale Mon-Thu / <i>lun-jue</i> 6:00 a.m. – 11:00 p.m. Fri-Sun / <i>vie-dom</i> 6:00 a.m. – 12:00 a.m.</p>
<p align="center"><u>Save Mart</u> 1035 Sperry Ave. Patterson Mon-Thu / <i>lun-jue</i> 6:00 a.m. – 11:00 p.m. Fri-Sun / <i>vie-dom</i> 6:00 a.m. – 12:00 a.m.</p>	<p align="center"><u>Cost Less Foods</u> 6331 Oakdale Rd. Riverbank Sun-Sat / <i>dom-sáb</i> 7:00 a.m. – 10:00 p.m.</p>	<p align="center"><u>Save Mart</u> 2237 Claribel Rd. Riverbank Mon-Thu / <i>lun-jue</i> 6:00 a.m. – 11:00 p.m. Fri-Sun / <i>vie-dom</i> 6:00 a.m. – 12:00 a.m.</p>
<p align="center"><u>FoodMaxx</u> 1845 Countryside Dr. Turlock Sun-Sat / <i>dom-sáb</i> 6:00 a.m. – 12:00 a.m.</p>	<p align="center"><u>Save Mart</u> 2595 Geer Rd. Turlock Mon-Thu / <i>lun-jue</i> 6:00 a.m. – 11:00 p.m. Fri-Sun / <i>vie-dom</i> 6:00 a.m. – 12:00 a.m.</p>	<p align="center"><u>Save Mart</u> 1631 Lander Rd. Turlock Mon-Thu / <i>lun-jue</i> 6:00 a.m. – 11:00 p.m. Fri-Sun / <i>vie-dom</i> 6:00 a.m. – 12:00 a.m.</p>
<p align="center"><u>Turlock City Hall</u> 156 S. Broadway, 2nd floor / 2^o piso Turlock Mon-Fri / <i>lun-vie</i> 8:00 a.m. – 5:00 p.m.</p>	<p align="center"><u>Turlock Library</u> 550 N. Minaret Ave. Turlock Mon,Tue,Thu / <i>lun,mar,jue</i> 10:00 a.m. – 6:00 p.m. Wed / <i>mié</i> 12:00 p.m. – 8:00 p.m. Fri-Sat / <i>vie-sáb</i> 10:00 a.m. – 5:00 p.m.</p>	<p align="center"><u>Waterford City Hall</u> 101 "E" St. Waterford Mon-Fri / <i>lun-vie</i> 8:00 a.m. – 5:00 p.m.</p>

CONTINUED ON NEXT PAGE / CONTINÚA EN LA SIGUIENTE PÁGINA

CONTINUED - INDOOR DROP BOXES CONTINUADO - BUZONES EN EL INTERIOR



Available beginning May 4th. On Election Day, all drop boxes close by 8:00 p.m., or close of business if earlier. See business hours (subject to change by the business). County elections officials will collect ballots from these locations.

Disponible a partir del 4 de mayo. El Día de las Elecciones, todos los buzones cerrarán a las 8:00 p.m., o cierre de negocio si es antes. Vea el horario comercial (sujeto a cambios por parte del negocio). Los oficiales de elecciones del condado van a coleccionar boletas de estas ubicaciones.

Stanislaus County Registrar of Voters Office
Condado de Stanislaus Oficina del Registro de Votantes

1021 "I" St., Suite 101, Modesto
Monday-Friday / *lunes-viernes*, 8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Saturday / *sábado*, 5/23/2026, 8:00 a.m. – 4:00 p.m.
Saturday / *sábado*, 5/30/2026, 8:00 a.m. – 4:00 p.m.
Sunday / *domingo*, 5/31/2026, 8:00 a.m. – 4:00 p.m.
Election Day / *El Día de las Elecciones*, 7:00 a.m. – 8:00 p.m.

OUTDOOR DROP BOXES

Available beginning May 4th for 24 hours a day. On Election Day, all drop boxes close by 8:00 p.m.

BUZONES UBICADOS AFUERA

Disponible a partir del 4 de mayo las 24 horas al día. El Día de las Elecciones, todos los buzones cerrarán a las 8:00 p.m.

Bonita Elementary
425 Fink Rd., Crows Landing

Burchell Nursery
12000 Hwy. 120, Oakdale

Salida Library
4835 Sisk Rd., Salida

California State University, Stanislaus
1 University Circle, Turlock

Stanislaus County Registrar of Voters Office
Condado de Stanislaus Oficina del Registro de Votantes

1021 "I" St., Modesto

CURBSIDE BALLOT DROP-OFF LOCATIONS UBICACIONES DE BUZÓN DE BOLETA PARA DEJAR EN LA ACERA



Drive up and drop off your ballot with elections workers. Locations open **June 1st**, 8:00 a.m. – 5:00 p.m., and Election Day, 7:00 a.m. – 8:00 p.m. **Remember to sign your own ballot return envelope!**

*Conduzca y entregue su boleta a los trabajadores electorales. Ubicaciones abren el **1 de junio**, 8:00 a.m. – 5:00 p.m., y el Día de las Elecciones, 7:00 a.m. – 8:00 p.m. ¡Recuerde firmar su propio sobre de devolución de boleta!*

Gallo Center for the Arts
1000 "I" St.
Modesto

Stanislaus Culinary Arts Institute
1040 Wakefield Dr.
Oakdale

California State University, Stanislaus
1 University Circle
Turlock

As of the day this page went to print, these locations were the authorized ballot drop box locations.
Visit www.stanvote.gov for updates. Business hours listed are current as of the day this page went to print.

*A partir del día en que esta página se imprimió, estas ubicaciones eran las ubicaciones de buzones de boleta autorizados.
Visite www.stanvote.gov para obtener actualizaciones. Los horarios de oficina enumerados son actuales a partir del día en que esta página fue a imprimir.*

VOTE CENTERS CENTROS DE VOTACIÓN





Vote early to avoid long lines on Election Day. Vote centers with (*) have had extended wait times on Election Day.

Vote temprano para evitar largas filas el Día de las Elecciones. Centros de votación con (*) han tenido tiempos de espera extendidos el Día de las Elecciones.



The following vote centers will open **May 23rd** including weekends and holidays, 8:00 a.m. – 5:00 p.m. On Election Day all vote centers are open 7:00 a.m. – 8:00 p.m.

*Los siguientes centros de votación abrirán el **23 de mayo** incluyendo fines de semana y días festivos, 8:00 a.m. – 5:00 p.m. El Día de las Elecciones, todos los centros de votación están abiertos 7:00 a.m. – 8:00 p.m.*

<u>Hughson Senior Community Center</u> 2307 4th St. Hughson 	<u>Stanislaus Veterans Center *</u> 3500 Coffee Rd. Ste.15, Room 114 / 115 Modesto 	<u>L.J. Newman Memorial Building</u> 649 Orestimba Rd. Newman
<u>Oakdale Community United Methodist Church</u> 1480 Poplar St. Social Hall Oakdale	<u>Hampton Inn by Hilton – Turlock</u> 1821 Lander Ave. Meeting Room Turlock	<u>Waterford Community Center</u> 540 “C” St. Waterford

The following vote centers will open **May 30th** including weekends, 8:00 a.m. – 5:00 p.m. On Election Day all vote centers are open 7:00 a.m. – 8:00 p.m.

*Los siguientes centros de votación abrirán el **30 de mayo** incluyendo fines de semana, 8:00 a.m. – 5:00 p.m. El Día de las Elecciones, todos los centros de votación están abiertos 7:00 a.m. – 8:00 p.m.*

<u>Ceres American Legion Hall</u> 2609 Lawrence St. Ceres 	<u>Hanline Elementary School</u> 4295 Central Ave. Room 25 Ceres	<u>Denair Community Center</u> 3850 N. Gratton Rd. Denair
<u>Empire Library</u> 98 “I” St. Empire	<u>Barbara Spratling Middle School</u> 5277 Washington Rd. Room C103 Keyes	<u>Connecting Waters Charter School – Central Valley</u> 2300 E. Briggsmore Ave. Room D105 Modesto
<u>County Center III</u> 917 Oakdale Rd. Modesto	<u>Hope Commons</u> 300 Trask Ln. Modesto	<u>Mancini Hall Senior Center</u> 718 Tuolumne Blvd. Modesto
<u>Martin G. Petersen Event Center</u> 720 12 th St. Modesto	<u>Modesto City-County Airport</u> 617 Airport Way Departures Terminal Modesto	<u>Modesto Junior College West Campus</u> 2201 Blue Gum Ave. Mary Stuart Rogers Building Modesto
<u>North Modesto Church of God</u> 1918 Sherwood Ave. Modesto 	<u>South Modesto Wellness Center</u> 906 Imperial Ave. Modesto	<u>Stanislaus County Agricultural Center</u> 3800 Cornucopia Way Harvest Hall, Ste. D / E Modesto
<u>Stanislaus Union School District</u> 2410 Janna Ave. Modesto	<u>Westview Gardens Community Center</u> 1701 Robertson Rd. Modesto	<u>Gene Bianchi Community Center *</u> 110 S. 2 nd Ave. Oakdale



CONTINUED ON NEXT PAGE / CONTINÚA EN LA SIGUIENTE PÁGINA

CONTINUED - VOTE CENTERS CONTINUACIÓN - CENTROS DE VOTACIÓN




The following vote centers will open **May 30th** including weekends, 8:00 a.m. – 5:00 p.m. On Election Day all vote centers are open 7:00 a.m. – 8:00 p.m.

*Los siguientes centros de votación abrirán el **30 de mayo** incluyendo fines de semana, 8:00 a.m. – 5:00 p.m. El Día de las Elecciones, todos los centros de votación están abiertos 7:00 a.m. – 8:00 p.m.*



<u>Patterson Library *</u> 46 N. Salado Ave. Large Room Patterson	<u>Riverbank Community Center</u> 3600 Santa Fe St. Riverbank	<u>Riverbank High School</u> 6200 Claus Rd. Room 601 Riverbank
<u>Salida Library *</u> 4835 Sisk Rd. Community Room Salida	 <u>Assyrian American Civic Club of Turlock</u> 2618 N. Golden State Blvd. Turlock	<u>Calvary Baptist Church</u> 700 E. Monte Vista Ave. Turlock
<u>Turlock Library *</u> 550 N. Minaret Ave. Hilmar Cheese Company Community Room Turlock		



This additional vote center will be open 8:00 a.m. – 5:00 p.m. on **June 1st** and 7:00 a.m. – 8:00 p.m. on Election Day.

*Este centro de votación adicional estará abierto 8:00 a.m. – 5:00 p.m. el **1 de junio** y 7:00 a.m. – 8:00 p.m. el Día de las Elecciones.*

<u>Sacred Heart Church, Lopes Orchards De Paul Center</u> 505 “M” St. Meeting Room A / B Patterson	
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------

Accessible Curbside Voting / *Votación accesible en la acera*

Election staff make sure that all vote centers comply with the Americans with Disabilities Act and are accessible to people who use wheelchairs. However, if you need assistance from your vehicle, look for the “curbside voting” sign and designated parking space at any vote center, and call the number on the sign to ask for help. Election workers can deliver a paper ballot to the curbside voting area at all vote centers. In addition, at the vote centers listed above with , election workers can take an accessible voting machine to your vehicle, which will print a paper ballot after you mark your selections using the machine. After you mark your ballot, election workers will take your paper ballot into the vote center to be scanned. At vote centers listed with , ASL services are available at that vote center.

Personal electoral se asegura de que todos los centros de votación cumplan con la Ley de Estadounidenses con Discapacidades y sean accesibles para personas que usan sillas de ruedas. Sin embargo, si necesita ayuda desde su vehículo, busque el letrero de “votación en la acera” y el espacio de estacionamiento designado en cualquier centro de votación, y llame al número que aparece en el letrero para pedir ayuda. Trabajadores electorales pueden entregar una boleta de papel en el área de votación en la acera en todos los centros de votación. Además, en los centros de votación enumerados anteriormente con , trabajadores electorales pueden llevar una máquina de votación accesible a su vehículo, que imprimirá una boleta de papel después de marcar sus selecciones usando la máquina. Después de marcar su boleta, trabajadores electorales llevarán su boleta de papel al centro de votación para ser escaneada. En los centros de votación que se indican con  los servicios de ASL están disponibles en ese centro de votación.



As of the day this page went to print, these locations were the voting locations.

Check the Voter Services Map on www.stanvote.gov or the postcard mailed in May for full list of locations.

A partir del día en que se imprimió esta página, estas ubicaciones eran las ubicaciones de votación.

Consulte el Mapa de Servicios al Votante en www.stanvote.gov o la tarjeta postal que se le envió en mayo para obtener lista completa de ubicaciones.

Remote Accessible Vote by Mail

Stanislaus County offers a Remote Accessible Vote by Mail (RAVBM) system to deliver voter guides and ballots to voters. These ballots can be marked at home, work or on vacation and returned to the elections office, any vote center or drop box. **You must have access to the Internet and a printer to use RAVBM.** Elections staff must duplicate RAVBM ballots on official ballot cards. Ballot duplication is performed by a team of election employees who swear an oath before each election.



What is RAVBM?

Voters can access and mark a ballot from any computer with Internet access. Marked ballots must be printed and returned to the elections office by mail or in person.

RAVBM is not online voting.

How do I know RAVBM is secure?

- Only registered voters can access RAVBM.
- Once a ballot envelope is returned, each voter signature is verified.
- If a voter returns multiple ballots, the computer system will accept only the first one. Any additional ballots will be rejected.
- To ensure your privacy, RAVBM doesn't store how you voted.

Who is eligible?

All voters are eligible to use RAVBM. The system may be most useful to voters with accessibility needs who wish to use their own assistive technology.



How can I use the RAVBM system?

Go to **stanvote.gov** to get the link to your RAVBM voter guide and ballot. Questions? Email stanvote@stancounty.com, call (209) 525-5201 or TTY (833) 646-2136 and ask for the voter registration supervisor or a manager. If you register within 15 days of an election, that is called Conditional Voter Registration or CVR. A CVR voter who registers online may request an RAVBM ballot while registering or by contacting the elections office. Please allow time for processing of CVR data. If the RAVBM link accessed on stanvote.gov says your name is not found, contact the elections office right away. It may take a few hours to complete your request, and you need to allow time to vote, print the ballot and return it.



Is there a demonstration of the RAVBM system?

A demonstration link is available on stanvote.gov that gives you access to practice versions of a voter information guide and ballot. The demonstration ballot lets you vote on candidates including Santa Claus and Elvis.

Acceso Remoto de Voto por Correo

El Condado de Stanislaus ofrece un Sistema de Acceso Remoto de Voto por Correo (Remote Accessible Vote by Mail, RAVBM) para enviar guías del votante y boletas a los votantes. Estas boletas pueden ser marcadas en su casa, trabajo o en vacaciones y devueltas a la oficina de elecciones, en cualquier centro de votación o buzón de boleta. **Tiene que tener acceso al Internet y una impresora para usar RAVBM.** Personal electoral tiene que duplicar las boletas RAVBM en tarjetas de boleta oficiales. La duplicación de boletas es realizada por un equipo de empleados electorales que juran un juramento antes de cada elección.

¿Qué es RAVBM?

Votantes pueden acceder y marcar una boleta desde cualquier computadora con acceso a Internet. Boletas marcadas tienen que ser impresas y devueltas a la oficina de elecciones por correo o en persona. **RAVBM no es votar en línea.**

¿Cómo sé que RAVBM es seguro?

- Sólo los votantes registrados pueden tener acceso a RAVBM.
- Una vez que se devuelve el sobre de boleta, se verifica la firma de cada votante.
- Si un votante devuelve varias boletas, el sistema informático sólo aceptará la primera. Boletas adicionales serán rechazadas.
- Para asegurar su privacidad, RAVBM no almacena cómo haya votado.

¿Quién es elegible?

Todos los votantes son elegibles para usar RAVBM. El sistema puede ser más útil para los votantes con necesidades de accesibilidad que deseen utilizar su propia tecnología de asistencia.

¿Cómo puedo usar el sistema de RAVBM?

Vaya a **stanvote.gov** para obtener el enlace a su guía de votantes RAVBM y boleta. ¿Preguntas? Envíe un correo electrónico a stanvote@stancounty.com, llame al (209) 525-5230 o por teletipo al (833) 646-2136 y pregunte por el supervisor de registración de votantes o un gerente. Si se registra dentro de los 15 días de una elección, eso se llama Registro de Votante Condicional o CVR. Un votante de CVR que se registra en línea puede solicitar una boleta de RAVBM mientras que se registra o con comunicarse con la oficina de elecciones. Por favor permita tiempo para el procesamiento de los datos del CVR. Si el enlace RAVBM que accede en stanvote.gov dice que no se encuentra su nombre, comuníquese con la oficina de elecciones de inmediato. Puede tomar algunas horas en completar su solicitud, y necesita dar tiempo para votar, imprimir la boleta y devolverla.

¿Hay una demostración para el sistema RAVBM?

Hay un enlace de demostración disponible en stanvote.gov que le da acceso a versiones prácticas de una guía de información para votantes y una boleta. La boleta de demostración le permite votar por candidatos como Santa Claus y Elvis.



Language assistance (English)

An English-Spanish official ballot will be mailed to all active registered voters. Voters who registered with a language preference of Chinese (Mandarin), Khmer, Korean, Punjabi, Syriac (Assyrian) or Tagalog will automatically be mailed a facsimile ballot in that language. Facsimile ballots may be used to help mark your official English-Spanish ballot. If you didn't receive a facsimile ballot and would like one, you may complete and return the postcard mailed with your official ballot. You can also call, mail, fax or email a request for a facsimile ballot in one of the above languages. The request must arrive at the elections office no later than 7 days before the election. To vote in person, visit any vote center to obtain language assistance or a facsimile ballot. Voters may bring up to two people to assist in marking their ballot. Vote center locations and dates are listed in the following pages and posted online at www.stanvote.gov.

语言协助 (Chinese/Mandarin)

一份英语-西班牙语双语官方选票将邮寄给所有具有有效登记状态的选民。登记时选择语言偏好为中文（普通话）、高棉语、韩语、旁遮普语、叙利亚语（亚述语）或他加禄语的选民，将自动收到一份相应语言的模拟选票。模拟选票可用于辅助您填写英语-西班牙语官方选票。若您未收到模拟选票但需要一份该选票，您可填写并寄回随官方选票一同寄送的明信片。您可以通过电话、邮寄、传真或电子邮件的方式，申请索取上述语言之一的模拟选票。该申请最晚须在选举日前7天送达选举办公室。如需亲临现场投票，您可前往任一投票中心获取语言协助或模拟选票。选民可携最多两人协助其填写选票。投票中心的地点和运营日期请见后续页面，您还可登录www.stanvote.gov 在线查询。

ជំនួយផ្នែកភាសា (Khmer)

សន្លឹកឆ្នោតផ្លូវការជាភាសាអង់គ្លេស-អេស្ប៉ាញនឹងត្រូវ ផ្ញើតាមប្រៃសណីយ៍ទៅកាន់អ្នកបោះ ឆ្នោតដែលបានចុះឈ្មោះ និងយកជាការ បានទាំងអស់។ អ្នកបោះឆ្នោតដែលបានចុះឈ្មោះជាមួយនឹងអាទិភាពភាសាចិន (កូរ៉េ) ខ្មែរ ភូម៉ូ ពុនចាប៉ូ ស្វីតិក (អាសស៊ីរាន) ឬតាហ្គាឡុក នឹងទទួលបានសន្លឹកឆ្នោតកម្រិតភាសានោះដោយស្វ័យប្រវត្តិ។ សន្លឹកឆ្នោតកម្រិតអាចយកមកប្រើដើម្បីជួយគូសសម្គាល់លើសន្លឹកឆ្នោតផ្លូវការជាភាសាអង់គ្លេស-អេស្ប៉ាញរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើ អ្នកមិនបានទទួលសន្លឹកឆ្នោតកម្រិតទេ រឺយចង់ទទួលបានមួយ អ្នកអាចបំពេញ និងប្រគល់កាតប៊ុស្ត្រាដែលបានផ្ញើតាមសប្តាហ៍ជាមួយសន្លឹកឆ្នោតផ្លូវការរបស់អ្នកមកវិញ។ អ្នកក៏អាចទូរស័ព្ទ ផ្ញើតាមសប្តាហ៍ ផ្ញើទូរសារ ឬផ្ញើអ៊ីមែលសំ រឺ ណែស៊ីសន្លឹក ឆ្នោតកម្រិតភាសាណាមួយខាងលើបានផងដែរ។ សំណើនេះត្រូវតែមកដល់ ការិយាល័យបោះឆ្នោតមិនឱ្យលើសពី 7 ថ្ងៃមុន ការ បោះឆ្នោត។ ដើម្បីបោះឆ្នោត ដោយផ្ទាល់ សូមទៅកាន់មជ្ឈមណ្ឌលបោះ ឆ្នោតណាមួយ ដើម្បីទទួលបានជំនួយផ្នែកភាសា ឬសន្លឹក ឆ្នោតកម្រិត។ អ្នកបោះ ឆ្នោតអាចនឹងមនុស្សមករួមដល់ពីរក្រុង ដើម្បីជួយក្នុងការ គូសសម្គាល់ សន្លឹកឆ្នោតរបស់ពួកគេ។ ទីតាំង និងកាលបរិច្ឆេទ នៃមជ្ឈមណ្ឌលបោះឆ្នោតត្រូវបានរាយបញ្ជីនៅក្នុងទំព័រខាងក្រោម និងបានបង្ហាញតាមអនឡាញនៅលើគេហទំព័រ www.stanvote.gov។

언어 지원 (Korean)

영어-스페인어 공식 투표용지는 유효한 등록 유권자 전원에게 우편으로 발송될 예정입니다. 중국어(만다린어), 크메르어, 한국어, 편자브어, 시리아어(아시리아어) 또는 타갈로그어를 선호 언어로 등록한 유권자에게는 해당 언어로 된 투표용지 사본이 자동으로 우편 발송됩니다. 공식 영문-스페인어 투표용지에 기표할 때 투표용지 사본을 활용할 수 있습니다. 투표용지 사본을 받지 못하셨고 투표용지를 받기를 원하시는 경우, 공식 투표용지와 함께 발송된 엽서를 작성하여 반송해 주시면 됩니다. 위 언어 중 하나로 전화, 우편, 팩스 또는 이메일을 통해 투표용지 사본을 요청할 수도 있습니다. 신청서는 선거일 7일 전까지 선거관리사무소에 도착해야 합니다. 직접 투표하기 위해 언어 지원을 받거나 투표용지 사본을 받으려면 투표소를 방문하십시오. 유권자는 투표용지에 기표하는 것을 돕기 위해 최대 두 명의 사람을 동반할 수 있습니다. 투표소 위치 및 날짜는 다음 페이지에 나와 있으며 www.stanvote.gov 에 온라인으로 게시되어 있습니다.

ਭਾਸ਼ਾ ਸਹਾਇਤਾ (Punjabi)

ਸਾਰੇ ਸਰਗਰਮ ਰਜਿਸਟਰਡ ਵੋਟਰਾਂ ਨੂੰ ਇੱਕ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ-ਸਪੈਨਿਸ਼ ਅਧਿਕਾਰਤ ਬੈਲਟ ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ ਭੇਜਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਚੀਨੀ (ਮੈਂਡਰਿਨ), ਖਮੇਰ, ਕੋਰੀਅਨ, ਪੁੰਜਾਬੀ, ਸੀਰੀਏਕ (ਅਸੀਰੀਅਨ) ਜਾਂ ਤਾਗਾਲੋਗ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀ ਤਰਜੀਹ ਵਜੋਂ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵੋਟਰਾਂ ਨੂੰ ਸਵੈਚਲਿਤ ਤੌਰ 'ਤੇ ਉਸ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਫੈਕਸੀਮਿਲੀ ਬੈਲਟ ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਤੁਹਾਡੇ ਅਧਿਕਾਰਤ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ-ਸਪੈਨਿਸ਼ ਬੈਲਟ ਨੂੰ ਚੁੰਨਿਤ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਫੈਕਸੀਮਿਲੀ ਬੈਲਟ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇੱਕ ਫੈਕਸੀਮਿਲੀ ਬੈਲਟ ਪ੍ਰਾਪਤ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਚਾਰਟਰ ਚੋ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਅਧਿਕਾਰਤ ਬੈਲਟ ਨਾਲ ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ ਭੇਜੇ ਗਏ ਪੋਸਟਕਾਰਡ ਨੂੰ ਭਰ ਕੇ ਵਾਪਸ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਤੁਸੀਂ ਉਪਰੋਕਤ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਇੱਕ ਵਿੱਚ ਫੈਕਸੀਮਿਲੀ ਬੈਲਟ ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਨੂੰ ਕਾਲ, ਡਾਕ, ਫੈਕਸ ਜਾਂ ਈਮੇਲ ਵੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਬੇਨਤੀ ਚੋਣਾਂ ਤੋਂ 7 ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਚੋਣ ਦਫਤਰ ਪਹੁੰਚਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਜਾਤੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਲਈ, ਭਾਸ਼ਾ ਸਹਾਇਤਾ ਜਾਂ ਫੈਕਸੀਮਿਲੀ ਬੈਲਟ ਪਾਉਣ ਲਈ ਕ੍ਰਿਸੀਵ ਵੋਟ ਕੇਂਦਰ 'ਤੇ ਜਾਓ। ਵੋਟਰ ਆਪਣੀ ਵੋਟ ਦੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਉਣ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਦੋ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਨਾਲ ਲਿਆ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਵੋਟ ਕੇਂਦਰ ਦੇ ਸਥਾਨ ਅਤੇ ਮਿਤੀਆਂ ਅਗਲੇ ਪ੍ਰੀਨਿਆਂ ਵਿੱਚ ਸੂਚੀਬੱਧ ਹਨ ਅਤੇ www.stanvote.gov 'ਤੇ ਅੰਨਲਾਈਨ ਪੋਸਟ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ।



**Expenditure Limitations:
State Legislative Candidates**

Voters passed Proposition 34 in November 2000. This law says we must tell voters the names of candidates who agree to campaign spending limits. This law only applies to candidates for State Legislative offices like State Senate and State Assembly.

Candidates who agree are allowed to pay for and publish a candidate’s statement of qualifications. Those statements are printed in this guide.

The following State Legislative candidates have accepted the voluntary campaign spending limits:

**Límites de Desembolsos:
Candidatos para la Legislatura Estatal**

Los votantes aprobaron la Propuesta 34 en noviembre de 2000. Esta ley establece que tenemos que decir a los votantes los nombres de los candidatos que están de acuerdo con los límites de gastos de campaña. Esta ley sólo se aplica a los candidatos para cargos legislativos del Estado como el Senado Estatal y la Asamblea Estatal.

Los candidatos que estén de acuerdo pueden pagar y publicar una declaración de calificaciones de candidato. Esas declaraciones están imprimidas en esta guía.

Los siguientes candidatos para la Legislatura Estatal han aceptado los límites de desembolsos voluntariamente:

State Senate – District 4 <i>Senado Estatal – Distrito 4</i>	State Assembly – District 9 <i>Asamblea Estatal – Distrito 9</i>	State Assembly – District 22 <i>Asamblea Estatal – Distrito 22</i>
Marie Alvarado-Gil - REP Alexandra Duarte – REP Jaron Brandon – DEM	Matthew Adams - DEM Brandon Owen - REP Jim Shoemaker - REP Michael Perez – DEM Tami Nobriga – REP	Juan Alanis - REP



Party Endorsements

Aprobación del Partido

Parties have the option of submitting candidate endorsements for voter-nominated offices only for printing in this guide. Not all parties participate, and parties may endorse a candidate from another party. The candidate's party preference on the ballot does not necessarily mean that they have that political party's support.

Los partidos tienen la opción de presentar endosos de los candidatos para las oficinas de nominados por los votantes para la impresión en esta guía. No todos los partidos participan y los partidos pueden apoyar a un candidato de otro partido.

La preferencia de partido del candidato en la boleta no necesariamente significa que tengan el apoyo de ese partido político.

Office <i>Oficina</i>	American Independent <i>Americano Independiente</i>	Democratic <i>Demócrata</i>	Green <i>Verde</i>	Libertarian <i>Libertario</i>	Peace & Freedom <i>Paz y Libertad</i>	Republican <i>Republicano</i>
Governor / <i>Gobernador</i>	Chad Bianco			Thomas Woodard	Ramsey Robinson	
Lieutenant Governor / <i>Vicegobernador</i>			Alice Stek		Alice Stek	
Secretary of State / <i>Secretario de Estado</i>	Don Wagner	Shirley N. Weber	Gary N. Blenner		Gary N. Blenner	
Controller / <i>Controlador</i>		Malia Cohen	Meghann Adams		Meghann Adams	
Treasurer / <i>Tesorero</i>	Jennifer Hawks		Glenn Turner		Glenn Turner	
Attorney General / <i>Procurador General</i>	Michael Gates	Rob Bonta	Marjorie Mikels		Marjorie Mikels	
Insurance Commissioner / <i>Comisionado de Seguros</i>	Robert Howell		Eduardo Vargas		Eduardo Vargas	
Board of Equalization – District 1 <i>Junta de Igualación – Distrito 1</i>	Shannon Grove	Nelson Esparza				
United States Representative – District 5 <i>Representante de los Estados Unidos – Distrito 5</i>	Tom McClintock	Michael Masuda				Tom McClintock
United States Representative – District 13 <i>Representante de los Estados Unidos – Distrito 13</i>		Adam C. Gray				
State Senate – District 4 <i>Senado Estatal – Distrito 4</i>	Alexandra Duarte	Jaron Brandon				
State Assembly – District 9 <i>Asamblea Estatal – Distrito 9</i>	Jim Shoemaker	Matthew Adams				
State Assembly – District 22 <i>Asamblea Estatal – Distrito 22</i>	Juan Alanis					Juan Alanis

VOTER INFORMATION GUIDE

The following pages contain,
where applicable:

**CANDIDATE STATEMENTS OF
QUALIFICATIONS,
FULL TEXT OF BALLOT MEASURES,
TAX STATEMENTS,
ANALYSES AND ARGUMENTS.**

This segment of the guide may not contain a complete list of candidates. A complete list of candidates appears on the sample ballot printed in this booklet.

Each candidate statement is volunteered by the candidate and printed at his or her expense, some candidates choose not to submit a statement. Statement contents are not verified for errors or accuracy by any public agency.

**Arguments in support
or in opposition to
a measure are the
opinions of the authors.**

GUÍA DE INFORMACIÓN PARA EL VOTANTE

*Las siguientes páginas
contienen, donde corresponda:*

**DECLARACIONES DE CUALIFICACIONES DE
LOS CANDIDATOS, TEXTO COMPLETO DE
LAS MEDIDAS DE LA BOLETA,
DECLARACIONES DE IMPUESTOS,
ANÁLISIS Y ARGUMENTOS.**

Es posible que este segmento de la guía no contenga una lista completa de candidatos. Una lista completa de candidatos aparece en la boleta de muestra impresa en este folleto.

Cada declaración del candidato es ofrecida voluntariamente por el candidato y empresa a su cargo, algunos candidatos optan por no presentar una declaración. El contenido de las declaraciones no es verificado por exactitud por ninguna agencia pública.

**Los argumentos a favor
o en contra de una
medida son la opinión
de los autores.**

**STATEMENT OF CANDIDATE FOR
U.S. REPRESENTATIVE – DISTRICT 5**

TOM McCLINTOCK

Occupation: United States Representative

Qualifications:

I am proud to have the full support of President Trump in this election, and the official endorsement of the Republican Party. There's a reason for that: I have stood with the President as we drafted the greatest tax and regulatory relief in history – reforms that families should soon be seeing in their take-home pay and an expanding economy.

Last year, Citizens Against Government Waste gave me its highest rating for my efforts to rein in wasteful spending and my leadership to abolish outrageous congressional earmarks. The National Taxpayers Union and the American Conservative Union, second amendment and pro-life groups have consistently rated me at or near the top among members of Congress.

As chairman of the Immigration Sub-Committee, I have guided legislation through the House to enact President Trump's border security measures and to assure that no President can ever again open our borders to millions of unvetted and illegal migrants.

My long fight to cut through the red tape preventing forest management and water development is now coming to fruition in bills making their way to the President's desk.

My philosophy can be summed up in four words: Freedom Rocks. Socialism Sucks. It has been a privilege to represent the people of this district for many years, and I humbly seek your support to continue this fight at a critical turning point in our nation's history. Please visit my website at tommcclintock.com.

**STATEMENT OF CANDIDATE FOR
U.S. REPRESENTATIVE – DISTRICT 5**

MICHAEL J. "MIKE" BARKLEY

Occupation: Lawyer/Accountant/Programmer

Qualifications:

Dear friends and neighbors,

I am a lawyer, inactive CPA, computer programmer, rancher with wildfire issues, Navy veteran, and activist in local government, water, flooding and environmental issues. My mix of skills makes me uniquely suited to represent you in Washington. Please see my platform on my web sites, mikebarkley4congress.com or mjbarkl.com/run.htm - My specific proposals on my platform will solve many problems and save many lives in this state and country.

Major goals: Rescue/rebuild our Republic; Strengthen wildfire and casualty insurance protections; Strengthen womens rights and Right to Choose; Restore voting rights; Strengthen labor; Reverse global warming; Reverse the Billionaire Tax Cut, Trump's BB Bill, and balance the budget; Add Medicare for All; Protect repressed communities, Restore DEI; Repair what Congress did to cause homelessness and soaring rents (Tax Reform Act of 1986, Faircloth Amendment of 1998 and housing subsidy cuts, 2008 limits on low-income housing loans including by Dodd-Frank); solve affordability and food deficits; Add 43,000,000 acre-feet of water storage and solve California floods and Western U.S. droughts see mjbarkl.com/floods.txt and floods.htm; reduce New Melones risk; improve gun safety;

I have met more than 100,000 of you at your front doors over the past decade. I live near most of you. My home email, phone, and home address are on my web pages. Please email me questions and comments you might have or invite me over for a chat. I need your vote, please vote for me.

Thank you, best wishes, Mike Barkley

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA
REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS – DISTRITO 5**

TOM McCLINTOCK

Ocupación: Representante de Estados Unidos

Cualificaciones:

Me enorgullece contar con todo el apoyo del presidente Trump en estas elecciones, y el respaldo oficial del Partido Republicano. Y hay un motivo para eso: he apoyado al Presidente en la elaboración del mayor alivio fiscal y regulatorio de la historia, reformas que las familias pronto verán reflejadas en su salario neto y en una economía en expansión.

El año pasado, Citizens Against Government Waste me otorgó su máxima calificación por mis esfuerzos para frenar el gasto innecesario y mi liderazgo para abolir las abusivas asignaciones de presupuesto del congreso. La Unión Nacional de Contribuyentes, la Unión Conservadora Americana, grupos provida y defensores de la segunda enmienda me han calificado constantemente entre los mejores miembros del Congreso o cerca de ellos.

Como presidente del Subcomité de Inmigración, he guiado la legislación en la Cámara de Representantes para promulgar las medidas de seguridad fronteriza del Presidente Trump y garantizar que ningún Presidente vuelva a abrir nuestras fronteras a millones de inmigrantes ilegales que no han sido investigados.

Mi larga lucha para reducir la burocracia que impide la gestión forestal y el desarrollo hídrico está dando sus frutos con los proyectos de ley que llegan al escritorio del Presidente.

Mi filosofía se resume en cuatro palabras: la libertad es lo mejor. El socialismo es horrible. Ha sido un privilegio representar a las personas de este distrito durante muchos años, y humildemente pido su apoyo para continuar esta lucha en un momento crucial de la historia de nuestra nación. Por favor visiten mi sitio web tommcclintock.com.

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA
REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS – DISTRITO 5**

MICHAEL J. "MIKE" BARKLEY

Ocupación: Abogado/Contador/Programador

Cualificaciones:

Estimados amigos y vecinos,

Soy abogado, un CPA inactivo, programador de computadoras, ganadero que lidia con los incendios forestales, veterano de la Marina y activista en el gobierno local y en cuestiones ambientales, hídricas y relacionadas con inundaciones. Mi combinación de habilidades me hace especialmente adecuado para representarlos en Washington. Por favor vea mi plataforma en mis sitios web, mikebarkley4congress.com o mjbarkl.com/run.htm - Mis propuestas específicas en mi plataforma resolverán muchos problemas y salvarán muchas vidas en este estado y país.

Objetivos principales: Rescatar/reconstruir nuestra República; Fortalecer las protecciones de los seguros contra incendios forestales y accidentes; Fortalecer los derechos de las mujeres y el Derecho a Elegir; Restaurar los derechos de voto; Fortalecer el trabajo; Revertir el calentamiento global; Revertir la Reducción de Impuestos a Multimillonarios, el Proyecto de Ley BB de Trump, y equilibrar el presupuesto; Incorporar Medicare for All; Proteger a las comunidades reprimidas; Restaurar la DEI; Reparar lo que el Congreso hizo para provocar la falta de vivienda y el aumento de los alquileres (Ley de Reforma Fiscal de 1986, Enmienda Faircloth de 1998 y los recortes a los subsidios de vivienda, los límites de 2008 a los préstamos para viviendas de bajos ingresos incluidos los de la Ley Dodd-Frank); resolver la asequibilidad y los déficits de alimentos; Agregar 43,000,000 acres-pies de almacenamiento de agua y resolver las inundaciones en California y las sequías en el oeste de EE. UU. consulte mjbarkl.com/floods.txt y floods.htm; reducir el riesgo de New Melones; mejorar la seguridad de las armas;

He conocido a más de 100,000 de ustedes en la puerta de su propia casa durante la última década. Vivo cerca de la mayoría de ustedes. Mi correo electrónico, teléfono, y domicilio particular se encuentran en mis páginas web. Envíeme un correo electrónico con preguntas o comentarios que puedan tener o invítenme a su casa para conversar. Necesito su voto, por favor voten por mí.

Gracias, saludos, Mike Barkley

**STATEMENT OF CANDIDATE FOR
U.S. REPRESENTATIVE – DISTRICT 13**

KEVIN LINCOLN

Occupation: Small Businessman

Qualifications:

Washington, DC, is broken, and Valley families are paying the price. Grocery bills, gas prices, and rent keep climbing while career politicians do nothing. I've had enough.

In the Marines, we had a saying: No one is coming to save you. You handle the mission yourself, and that's why I'm running for Congress. I'm Kevin Lincoln, a proud Republican, U.S. Marine veteran, and a lifelong Valley resident who wants to fight for a stronger America. I'm a political outsider who got involved because we needed someone to take charge and lead. As Mayor, I defeated a progressive, woke politician who put radical liberal politics over people, and we turned the city around. We created jobs, lowered crime, balanced budgets, and got people off our streets.

I delivered results, and that's why I've earned the endorsement of President Donald Trump to help fix Congress.

Congress is full of career politicians who bow to special interests and enrich themselves rather than serve the American people. I took an oath to defend this country as a Marine, and I'll honor that same oath in Congress. I'll work with President Trump to lower taxes and make groceries, gas, and utilities more affordable.

I'll stand up to a radical woke agenda that's being forced on our children. I'll back law enforcement and end soft on crime policies that endanger our families. The Central Valley needs a Marine in Congress, not another politician. I'm Republican Kevin Lincoln, and I would be honored to earn your vote.

**STATEMENT OF CANDIDATE FOR
U.S. REPRESENTATIVE – DISTRICT 13**

ADAM C. GRAY

Occupation: United States Representative/Educator

Qualifications:

I was born and raised in the Central Valley, where my family has lived and worked for generations. I grew up here, attended local schools, and learned the values of hard work, integrity, and looking out for your neighbors. It's also why I am focused on working for you, not fighting with the other side.

My agenda is simple: Lower food, housing and utility costs. More water for our families and farms. Less red tape that keeps infrastructure projects on the drawing board. And a world where you don't have to choose between paying for healthcare or rent.

I'll keep partnering with anyone, Democrat, Independent or Republican, to get the work done for you. This year, despite all the chaos and partisan politics, I secured money to rehabilitate a Modesto fire station, improve local flood protection and water treatment, repair worn roads and more.

I've stood up when our community is threatened. I opposed the President's massive health care cuts to give tax breaks to billionaires. I am working to roll back his unconstitutional immigration policies and illegal tariffs that increased prices for Valley business and families.

Putting the Valley first is not an empty promise. It's something I am working to prove everyday. I'd be honored to earn your vote. www.AdamGrayForCongress.com

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA
REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS – DISTRITO 13**

KEVIN LINCOLN

Ocupación: Pequeño Empresario

Cualificaciones:

Washington, D.C., está dañado, y las familias del Valle están pagando las consecuencias. Las cuentas del supermercado, la gasolina y el alquiler siguen subiendo mientras los políticos de carrera no hacen nada. Ya fue suficiente.

En la Marina, teníamos un dicho: nadie va a venir a salvarte. Tú mismo te encargas de la misión, y por eso me postulo para el Congreso. Soy Kevin Lincoln, un orgulloso Republicano, veterano de la Marina de los EE. UU. y residente del Valle de toda la vida que quiere luchar por un Estados Unidos más fuerte. Soy una persona ajena a la política que se involucró porque necesitábamos a alguien que tomara las riendas y liderara. Como Alcalde, derroté a un político progresista y "woke" que priorizó la política liberal radical por encima de las personas, y transformamos la ciudad. Creamos empleos, redujimos la delincuencia, equilibramos los presupuestos y sacamos a la gente de las calles.

Obtuve resultados, y por eso me he ganado el respaldo del presidente Donald Trump para ayudar a arreglar el Congreso.

El Congreso está lleno de políticos de carrera que se someten a intereses especiales y se enriquecen en lugar de servir al pueblo estadounidense. Como Infante de Marina, juré defender este país y honraré ese mismo juramento en el Congreso. Trabajaré con el Presidente Trump para bajar los impuestos y hacer que los alimentos, la gasolina y los servicios públicos sean más asequibles.

Me pondré a la agenda progresista radical que se les impone a nuestros hijos. Respaldo a las fuerzas del orden y acabaré con las políticas blandas contra la delincuencia que ponen en peligro a nuestras familias. El Valle Central necesita un Infante de Marina en el Congreso, no a otro político. Soy el Republicano Kevin Lincoln, y sería un honor contar con su voto.

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA
REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS – DISTRITO 13**

ADAM C. GRAY

Ocupación: Representante de Estados Unidos/Educador

Cualificaciones:

Nací y crecí en Central Valley, donde mi familia ha vivido y trabajado durante generaciones. Crecí aquí, asistí a escuelas locales y aprendí los valores del trabajo duro, la integridad, y cuidar de nuestros vecinos. Por eso también me concentro en trabajar para usted, no en pelear con el otro lado.

Mi objetivo es simple: reducir los costos de alimentos, vivienda y servicios públicos. Más agua para nuestras familias y granjas. Menos burocracia que mantiene los proyectos de infraestructura en la mesa de bocetos. Y un mundo donde no tenga que elegir entre pagar la atención médica o el alquiler.

Seguiré colaborando con cualquiera, Demócrata, Independiente o Republicano, para trabajar por usted. Este año, a pesar de todo el caos y la política partidista, conseguí fondos para rehabilitar una estación de bomberos de Modesto, mejorar la protección contra inundaciones y el tratamiento de agua locales, reparar carreteras deterioradas y más.

He defendido a nuestra comunidad cuando se ha visto amenazada. Me opuse a los recortes masivos del cuidado de la salud del Presidente para otorgar exenciones fiscales a los multimillonarios. Estoy trabajando para revertir sus políticas migratorias inconstitucionales y los aranceles ilegales que aumentaron los precios para los negocios y las familias del Valle.

Poner al Valle en primer lugar no es una promesa vacía. Es algo que me esfuerzo por demostrar día a día. Sería un honor para mí contar con su voto. www.AdamGrayForCongress.com

**STATEMENT OF CANDIDATE FOR
U.S. REPRESENTATIVE – DISTRICT 13**

VIN KRUTTIVENTI

AGE: 50

Occupation: Business Owner

Qualifications:

I am running for Congress to restore common sense, accountability, and strong representation to California's 13th Congressional District. Raised with the values of hard work, faith, and service, I understand the everyday challenges facing families in the Central Valley because I have lived them.

As a successful entrepreneur, I have created jobs across the country and know what it takes to meet payroll, grow a business, and balance a budget. I believe Washington should operate with the same discipline American families and small businesses use every day, spending responsibly and planning for the future.

For too long, career politicians have prioritized special interests and partisan agendas over the people they represent. I am a political outsider, not a career politician, and I do not take large PAC money. I am running to put CA-13 first and to answer only to the people I serve.

I am committed to securing the border, strengthening public safety, and supporting law enforcement so our communities can feel safe again. I support responsible budgeting to reduce inflation, cut wasteful spending, and protect taxpayers while standing up for working families.

I believe parents—not bureaucrats—should guide their children's education and that schools should focus on academic excellence and career preparation. I firmly support the First and Second Amendments and the rights of law-abiding citizens. I am stepping forward to fight for a stronger, safer, and more prosperous future for the people of California's 13th Congressional District.

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA
REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS – DISTRITO 13**

VIN KRUTTIVENTI

EDAD: 50

Ocupación: Propietario de Empresa

Calificaciones:

Me postulo para el Congreso para restaurar el sentido común, la rendición de cuentas y una sólida representación en el Distrito 13 del Congreso de California. Me criaron con los valores del trabajo duro, la fe y el servicio, comprendo los desafíos cotidianos que enfrentan las familias del Valle Central porque los he vivido.

Como emprendedor exitoso, he creado empleos en todo el país y sé lo que se necesita para pagar las nóminas, hacer crecer un negocio y equilibrar un presupuesto. Creo que Washington debería operar con la misma disciplina que las familias y las pequeñas empresas estadounidenses usan a diario, gastando responsablemente y planificando el futuro.

Durante mucho tiempo, los políticos de carrera han priorizado intereses especiales y agendas partidistas por encima de las personas a las que representan. Soy alguien ajeno a la política, no un político de carrera, y no acepto grandes cantidades del PAC. Me postulo para priorizar el CA-13 y rendir cuentas solo a las personas a las que sirvo.

Estoy comprometido con la seguridad fronteriza, el fortalecimiento de la seguridad pública y el apoyo a las fuerzas del orden para que nuestras comunidades puedan volver a sentirse seguras. Apoyo la elaboración de presupuestos responsables para reducir la inflación, recortar el gasto innecesario y proteger a los contribuyentes, al tiempo que defiendo a las familias trabajadoras.

Creo que los padres, no los burócratas, deben guiar la educación de sus hijos y que las escuelas deben centrarse en la excelencia académica y la preparación profesional. Apoyo firmemente la Primera y la Segunda Enmienda y los derechos de los ciudadanos que cumplen con la ley. Me uno a la lucha por un futuro más sólido, seguro y próspero para los habitantes del Distrito 13 del Congreso de California.

**STATEMENT OF CANDIDATE FOR
STATE SENATE – DISTRICT 4**

ALEXANDRA DUARTE

Occupation: Mother/Farmer

AGE: 52

Qualifications:

I'm a mom, a farmer, and a strong conservative. I'm bringing the President's agenda to Sacramento. My husband John and I built our life growing almonds and walnuts in Modesto. We raised our kids on that farm. Faith, hard work, and personal responsibility, that's who we are.

Sacramento is broken. The Governor broke it. RINOs let him. I'm running because I'm a real conservative Republican – the kind we need to drain the Governor's swamp. I will shut the border. End Sanctuary laws. Protect our daughters. Stop the radical gender agenda in our schools. I will cut your taxes, defend Proposition 13, and make gas cheap again. I will make wildfire prevention a state emergency and make insurance affordable again. I will get our farmers the water they deserve.

The President needs fighters like me in Sacramento. Not RINOs. Our community needs a Senator who won't back down. I will never.

Let's Make California Great Again.

**STATEMENT OF CANDIDATE FOR
STATE SENATE – DISTRICT 4**

MARIE ALVARADO-GIL

Occupation: California State Senator

AGE: 51

Qualifications:

I'm Senator Marie Alvarado-Gil, a common-sense voice for small business, a loyal advocate for the men and women in fire and law enforcement, and a member of the working-class.

In 2024, I made history by leaving the Democratic Party and becoming a Republican. My choice was based on values, not politics, and demonstrated my independence as a fearless public servant in Sacramento. My own journey of overcoming adversity — from childhood foster care, to raising two children with special needs, to surviving cancer twice — reminds me every day is a blessing.

In Sacramento, I hold politicians accountable by exposing fraud, waste and abuse of our taxpayer dollars. I vote to block tax increases and prevent violent criminals from being released to our streets. I vote to secure critical funding for local emergency needs like roads and wildfire response and to keep rural hospitals open. As an educator, I champion school choice, safe schools and protect parent's rights.

I deliver results to rural communities - over \$11 million for local firefighters and expanded wildfire prevention grants for forest management. I lead the effort to reduce homeowner insurance costs by fixing the FAIR Plan.

I take a conservative approach to policy making – with an A voting record from the Howard Jarvis Taxpayers' Association I earned the endorsement of the Stanislaus Republican Assembly. I am Co-Chair of the Reform California Voter ID initiative to restore election integrity. Stanislaus County - join me in putting rural communities first and building a stronger future for every American.

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO PARA
SENADO ESTATAL – DISTRITO 4**

ALEXANDRA DUARTE

Ocupación: Madre/Agricultora

EDAD: 52

Cualificaciones:

Soy madre, agricultora y una firme conservadora. Traigo la agenda del Presidente a Sacramento. Mi esposo John y yo construimos nuestra vida cultivando almendras y nueces en Modesto. Criamos a nuestros hijos en esa granja. Fe, trabajo duro y responsabilidad personal, eso es lo que somos.

Sacramento está dañado. El Gobernador lo dañó. Los REPUBLICANOS solo de nombre lo permitieron. Me postulo porque soy una republicana conservadora de verdad, del tipo que necesitamos para drenar el pantano del Gobernador. Cerraré la frontera. Acabaré con las leyes Santuario. Protegeré a nuestras hijas. Detendré la agenda radical de género en nuestras escuelas. Reduciré sus impuestos, defenderé la Propuesta 13 y haré que la gasolina vuelva a ser barata. Haré que la prevención de incendios forestales sea una emergencia estatal y que los seguros vuelvan a ser asequibles. Les daré a nuestros agricultores el agua que merecen.

El Presidente necesita luchadores como yo en Sacramento. No REPUBLICANOS solo de nombre. Nuestra comunidad necesita una Senadora que no se rinda. Yo nunca lo haré.

Hagamos que California Vuelva a Ser Grande.

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO PARA
SENADO ESTATAL – DISTRITO 4**

MARIE ALVARADO-GIL

Ocupación: Senadora del Estado de California

EDAD: 51

Cualificaciones:

Soy la senadora Marie Alvarado-Gil, una voz de sentido común para las pequeñas empresas, una fiel defensora de los hombres y mujeres que trabajan en los cuerpos de bomberos y las fuerzas del orden, y miembro de la clase trabajadora.

En 2024, hice historia al dejar el Partido Demócrata y convertirme en Republicana. Mi decisión se basó en valores, no en la política, y demostró mi independencia como servidora pública valiente en Sacramento. Mi propia historia de superación de la adversidad, desde el cuidado de acogida temporal infantil, hasta la crianza de dos hijos con necesidades especiales y la supervivencia al cáncer dos veces, me recuerda que cada día es una bendición.

En Sacramento, exijo responsabilidad a los políticos denunciando el fraude, el despilfarro y el abuso del dinero de nuestros contribuyentes. Voto para bloquear los aumentos de impuestos y evitar que delincuentes violentos sean liberados en nuestras calles. Voto para asegurar fondos cruciales para necesidades locales de emergencia, como carreteras y la respuesta a incendios forestales, y para mantener abiertos los hospitales rurales. Como educadora, defiendiendo la libertad de elección de escuela, la seguridad escolar y protejo los derechos de los padres.

Ofrezco resultados a las comunidades rurales, más de 11 millones de dólares para bomberos locales y la ampliación de las subvenciones para la prevención de incendios forestales destinadas a la gestión forestal. Lidero la iniciativa para reducir los costos del seguro de vivienda mediante la reforma del Plan FAIR.

Adopto un enfoque conservador en la formulación de políticas; con un récord de votación de primera en la Howard Jarvis Taxpayers' Association, obtuve el respaldo de la Asamblea Republicana de Stanislaus. Soy copresidenta de la iniciativa Reforma de Identificación de Votantes de California para restaurar la integridad electoral. Condado de Stanislaus, únense a mí para priorizar a las comunidades rurales y construir un futuro más sólido para todos los estadounidenses.

**STATEMENT OF CANDIDATE FOR
STATE ASSEMBLY – DISTRICT 9**

JIM SHOEMAKER

Occupation: Trucker/Tradesman/Businessman

Qualifications:

As the most conservative Republican in this race, I am running to represent the Ninth Assembly District in the California State Assembly.

I am proud to be endorsed by Congressman Tom McClintock. I am also honored to have earned the endorsements of the San Joaquin and Stanislaus County Republican Parties, the San Joaquin Young Republicans, Amador County Supervisor Dan Epperson, Lodi City Councilman Cameron Bregman, and numerous city council members and county supervisors across our district.

Sacramento politicians continue to neglect working families. Their failed policies have resulted in sky-high gas prices, crippling housing costs, and punitive taxes while ignoring the values of faith, family, and personal responsibility that strengthen our communities.

As a small business owner, I understand the daily challenges of job creators under California's heavy regulations. As a former Teamster, I witnessed environmental extremists and special interests destroy good-paying jobs and drive housing costs higher. As a husband to my wife Joanie and a proud father, I am deeply concerned about the safety of our children as politicians allow predatory policies to stay in place in our local schools.

Since I was young, I have worked in roles connected to the Central Valley's multi-billion-dollar agricultural industry. I will fight to protect our Delta water and expand water storage above and below ground. With the support of my wife Joanie and our children, it would be my honor to serve you in Sacramento. voteshoemaker.com

**STATEMENT OF CANDIDATE FOR
STATE ASSEMBLY – DISTRICT 9**

BRANDON OWEN

Occupation: Businessman/Broker/Rancher

Qualifications:

I am running for State Assembly to strengthen public safety, support working families, grow local jobs, and restore accountability in Sacramento.

At 42, I am a husband of 20 years, father of three, small business owner, licensed Real Estate Broker, rancher, and former California law enforcement officer. I understand the priorities of families across Riverbank, Oakdale, and our surrounding communities. Strong communities begin with safe neighborhoods. Families deserve laws that protect victims, support law enforcement, and ensure accountability. Eastern Stanislaus County should receive the public safety resources necessary to keep our communities secure.

Working families are feeling the pressure of rising energy prices, fuel costs, insurance rates, and regulatory burdens. Sacramento must focus on reducing unnecessary regulations, encouraging job growth, and supporting agriculture, construction, logistics, and small businesses that power our local economy.

Parents deserve a meaningful voice in their children's education. Schools should focus on academic excellence, workforce preparation, and transparency so students are prepared for college, trades, or careers. Government must operate responsibly and manage taxpayer dollars carefully. Legislation should be clear, transparent, and accountable to the communities it affects.

Assembly District 9 represents hardworking families, farmers, business owners, and tradespeople who value opportunity, stability, and common-sense leadership. I respectfully ask for your vote.

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO PARA
ASAMBLEA ESTATAL – DISTRITO 9**

JIM SHOEMAKER

Ocupación: Camionero/Comerciante/Empresario

Calificaciones:

Como el Republicano más conservador en esta contienda, me postulo para representar al Distrito Nueve de la Asamblea en la Asamblea Estatal de California.

Me enorgullece contar con el respaldo del Congresista Tom McClintock. También me honra haber obtenido el respaldo de los Partidos Republicanos de los Condados de San Joaquin y Stanislaus, de los Jóvenes Republicanos de San Joaquin, del Supervisor del Condado de Amador Dan Epperson, del Concejal de la Ciudad de Lodi Cameron Bregman y de numerosos concejales y supervisores de condado en todo nuestro distrito.

Los políticos de Sacramento siguen descuidando a las familias trabajadoras. Sus políticas fallidas han tenido como resultado precios altísimos de la gasolina, costos de vivienda abrumadores, e impuestos punitivos, al mismo tiempo que ignoran los valores de la fe, la familia, y la responsabilidad personal que fortalecen a nuestras comunidades.

Como propietario de una pequeña empresa, comprendo los desafíos diarios que enfrentan los creadores de empleo bajo las estrictas regulaciones de California. Como exmiembro del Sindicato de Camioneros, fui testigo de cómo los extremistas ambientalistas e intereses especiales destruyeron empleos bien remunerados y aumentaron los costos de la vivienda. Como esposo de mi esposa Joanie y un padre orgulloso, me preocupa profundamente la seguridad de nuestros hijos, ya que los políticos permiten que se mantengan políticas depredadoras en nuestras escuelas locales.

Desde joven, he trabajado en puestos relacionados con la industria agrícola multimillonaria del Valle Central. Lucharé para proteger las aguas del Delta y ampliar el almacenamiento de agua superficial y subterránea. Con el apoyo de mi esposa Joanie y nuestros hijos, sería un honor para mí servirles en Sacramento. voteshoemaker.com

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO PARA
ASAMBLEA ESTATAL – DISTRITO 9**

BRANDON OWEN

Ocupación: Empresario/Corredor/Ganadero

Calificaciones:

Me postulo para la Asamblea Estatal para fortalecer la seguridad pública, apoyar a las familias trabajadoras, generar empleos locales y restablecer la responsabilidad en Sacramento.

Tengo 42 años, soy marido desde hace 20 años, padre de tres hijos, propietario de una pequeña empresa, agente inmobiliario certificado, ganadero y exagente de las fuerzas del orden público del estado de California. Entiendo las prioridades de las familias de Riverbank, Oakdale y nuestras comunidades circundantes. Las comunidades fuertes comienzan con vecindarios seguros. Las familias merecen leyes que protejan a las víctimas, apoyen a las fuerzas del orden público y garanticen la rendición de cuentas. El este del condado de Stanislaus debe recibir los recursos de seguridad pública necesarios para mantener nuestras comunidades seguras.

Las familias trabajadoras sienten la presión del aumento en los precios de la energía, los costos de la gasolina, las tasas de seguros y las cargas regulatorias. Sacramento debe centrarse en reducir las regulaciones innecesarias, fomentar la creación de empleo y apoyar la agricultura, la construcción, la logística, y las pequeñas empresas que impulsan nuestra economía local.

Los padres merecen tener una voz significativa en la educación de sus hijos. Las escuelas deben centrarse en la excelencia académica, la preparación laboral y la transparencia para que los estudiantes estén preparados para la universidad, los oficios o las carreras profesionales. El gobierno debe actuar con responsabilidad y administrar cuidadosamente el dinero de los contribuyentes. La legislación debe ser clara, transparente y responsable ante las comunidades a las que afecta.

El Distrito 9 de la Asamblea representa a familias trabajadoras, agricultores, propietarios de empresas y comerciantes que valoran la oportunidad, la estabilidad, y el liderazgo con sentido común. Respetuosamente le pido su voto.

**STATEMENT OF CANDIDATE FOR
STATE ASSEMBLY – DISTRICT 22**

JUAN ALANIS

Occupation: Assemblyman

Qualifications:

I'm proud to represent the 22nd District in the California State Assembly. Born and raised in Modesto, and as a father and grandfather who raised my own family here, I understand the everyday issues facing our communities. In my first 3 years in office, I have authored and passed 19 bills into law, delivering real benefits for working-class families, protecting children, and strengthening public safety across the state.

Last year alone, my office returned over \$1 million in state benefits to district residents through dedicated constituent casework, resolving problems and improving daily lives. I enjoy traveling the district weekly, meeting new people, and hearing directly from voters about what matters most to them. This is the only way I can serve effectively.

I have been a strong voice for making California more affordable, lowering taxes, keeping communities safe, protecting children, and defending the jobs and industries that form the economic backbone of our region.

My 29 years with the Stanislaus County Sheriff's office, where I served as a Sergeant, a crimes against children Detective, and a domestic violence Detective, prepared me to serve the last 3 years as your Assemblyman. Serving our communities has been my lifelong calling. I hope to earn your support again to continue fighting for you and your families in Sacramento.

The California Women's Leadership Association, California Professional Firefighters, Peace Officers Research Association of California, and California YIMBY support me. Please join them and visit www.alanisforassembly.com.

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO PARA
ASAMBLEA ESTATAL – DISTRITO 22**

JUAN ALANIS

Ocupación: Asambleísta

Cualificaciones:

Me enorgullece representar al Distrito 22 en la Asamblea Estatal de California. Nací y crecí en Modesto, y como padre y abuelo que crío a su propia familia aquí, entiendo los problemas cotidianos a los que se enfrentan nuestras comunidades. En mis primeros 3 años en el cargo, he redactado y aprobado 19 proyectos de ley, brindando beneficios reales a las familias trabajadoras, protegiendo a la infancia y fortaleciendo la seguridad pública en todo el estado.

Tan solo el año pasado, mi oficina devolvió más de \$1 millón en beneficios estatales a los residentes del distrito mediante la dedicada atención a casos de los electores, resolviendo problemas y mejorando la vida cotidiana. Disfruto viajar por el distrito cada semana, conociendo gente nueva y escuchando directamente a los votantes sobre lo que más les importa. Esta es la única manera en que puedo servir eficazmente.

He sido una voz fuerte para lograr que California sea más asequible, reducir los impuestos, mantener las comunidades seguras, proteger a los niños y defender los empleos y las industrias que constituyen la base económica de nuestra región.

Durante mis 29 años en la oficina del Alguacil del Condado de Stanislaus, donde trabajé como Sargento, Detective de delitos contra menores y Detective de violencia doméstica, me preparé para servir los últimos 3 años como su asambleísta. Servir a nuestras comunidades ha sido mi vocación de toda la vida. Espero contar con su apoyo nuevamente para seguir luchando por ustedes y sus familias en Sacramento.

La California Women's Leadership Association, California Professional Firefighters, Peace Officers Research Association of California y California YIMBY me apoyan. Unase a ellos y visite www.alanisforassembly.com.

**STATEMENT OF CANDIDATE FOR
SUPERVISOR – DISTRICT 4**

MANI GREWAL

Occupation: Supervisor/Farmer/Business Owner

Qualifications:

Elected officials should be accountable and accessible. That is why I knock on doors to meet with residents every year, not just during election time. By knocking on thousands of doors, I hear from residents directly about what they care about most.

I was born and raised in Modesto. My wife and I are raising our family here. I work hard to make sure our homes and neighborhoods are safe for all families. The Modesto Police Officers Association, the Modesto Firefighters Association, the Sheriff, and the District Attorney all support me.

For every decision I face, I ask myself whether it is the best use of public dollars to improve quality of life for residents. I never forget that the County Budget belongs to all taxpayers and that every dollar must be spent wisely. That has earned me the support of the Stanislaus County Taxpayer Association. When programs aren't working, I'm not afraid to make tough decisions.

My job is to solve problems. We have made significant investments in infrastructure, added law enforcement positions, and created new pathways for economic development. I want to continue working hard for our County. I'd appreciate your vote.

To contact me and learn more, please visit www.grewalforsupervisor.com.

**STATEMENT OF CANDIDATE FOR
SUPERVISOR – DISTRICT 4**

JENNIFER ANNE VALENZUELA

Age: 49

Occupation: IHSS Provider

Qualifications:

I call Modesto home and have raised my four children here from kindergarten through high school. I bring decades of real-life service to Stanislaus families through IHSS caregiving work and special needs advocacy in Stanislaus and San Joaquin County. Working with seniors, people with disabilities, young people starting out, and working families who earn too much to qualify for assistance but cannot afford housing has given me firsthand insight into how county budgets, social services, and land-use policies affect daily life.

I have served on the Modesto City Schools LCAP Advisory Committee and a School Site Council, gaining hands-on experience with public budgets, program planning, and the needs of students and working families. I have also served on local museum boards and in public-facing roles, where I help interpret programs, services, and resources for residents, visitors, and small businesses.

Through this work, I have collaborated with agencies, commissions, schools, and community organizations across Stanislaus County, including participation in IHSS negotiations that resulted in an 80-cent wage increase for thousands of providers.

My background reflects direct service, board leadership, and practical experience with the county systems that shape everyday life for families, seniors, workers, and small businesses.

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO PARA
SUPERVISOR – DISTRITO 4**

MANI GREWAL

Ocupación: Supervisor/Agricultor/Propietario de Empresa

Calificaciones:

Los funcionarios electos deben ser responsables y accesibles. Por eso, cada año, visito a los residentes para reunirme con ellos, no solo durante las elecciones. Al visitar miles de casas, escucho directamente de los residentes lo que más les importa.

Nací y crecí en Modesto. Mi esposa y yo estamos criando a nuestra familia aquí. Trabajo arduamente para asegurar que nuestros hogares y vecindarios sean seguros para todas las familias. La Modesto Police Officers Association, la Asociación de Bomberos de Modesto, el Alguacil, y el Fiscal de Distrito me apoyan.

En cada decisión que tomo, me pregunto si es la mejor manera de usar el dinero público para mejorar la calidad de vida de los residentes. Nunca olvido que el Presupuesto del Condado pertenece a todos los contribuyentes y que cada dólar debe gastarse con inteligencia. Eso me ha ganado el apoyo de la Stanislaus County Taxpayer Association. Cuando los programas no funcionan, no tengo miedo de tomar decisiones difíciles.

Mi trabajo es resolver problemas. Hicimos importantes inversiones en infraestructura, agregamos puestos policiales y creamos nuevas vías para el desarrollo económico. Quiero seguir trabajando duro por nuestro Condado. Agradecería su voto.

Para contactarme y aprender más, por favor visite www.grewalforsupervisor.com.

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO PARA
SUPERVISOR – DISTRITO 4**

JENNIFER ANNE VALENZUELA

EDAD: 49

Ocupación: Proveedora de IHSS

Calificaciones:

Yo llamo a Modesto mi hogar y he criado a mis cuatro hijos aquí, desde preescolar hasta la preparatoria. Aporto décadas de experiencia en el servicio a las familias de Stanislaus a través del cuidado de IHSS y la defensa de las necesidades especiales en el Condado de Stanislaus y San Joaquin. Trabajar con personas mayores, personas con discapacidades, jóvenes que comienzan su vida y familias trabajadoras que ganan demasiado para calificar para recibir asistencia, pero que no pueden pagar una vivienda, me ha permitido comprender de primera mano cómo los presupuestos del condado, los servicios sociales y las políticas de uso del suelo afectan la vida cotidiana.

He trabajado en el Comité Asesor del LCAP de las Escuelas de la Ciudad de Modesto y en un Consejo Escolar, adquiriendo experiencia práctica con presupuestos públicos, planificación de programas, y las necesidades de los estudiantes y las familias trabajadoras. También he formado parte de las juntas directivas de museos locales y he desempeñado funciones de atención al público, donde ayudo a interpretar programas, servicios y recursos para residentes, visitantes y pequeñas empresas.

A través de este trabajo, he colaborado con agencias, comisiones, escuelas, y organizaciones comunitarias en todo el Condado de Stanislaus, incluyendo la participación en las negociaciones de IHSS que resultaron en un aumento salarial de 80 centavos para miles de proveedores.

Mis antecedentes reflejan servicio directo, liderazgo en juntas directivas y experiencia práctica con los sistemas del condado que moldean la vida cotidiana de familias, personas mayores, trabajadores, y pequeñas empresas.

**FULL TEXT
SALIDA FIRE PROTECTION DISTRICT – MEASURE J**

**SALIDA FIRE PROTECTION DISTRICT SPECIAL TAX FOR FIRE
AND EMERGENCY MEDICAL SERVICES**

To preserve life-saving fire protection and emergency medical response services within the Salida community, the Salida Fire Protection District proposes to levy an annual special tax on taxable real property within the District at the following rates:

<u>Character of Property and Use</u>	<u>Tax Rate</u>
Single-Family Residential Unit(s)	\$168/unit
Multi-Family Residential Unit(s)	\$126/unit
Commercial/Light Industrial Structures	\$0.10/Square Foot
Heavy Commercial/Industrial	\$0.20/Square Foot
Outbuildings Over 200 square feet (e.g., barns, storage, etc.)	\$0.05/Square Foot
Vacant/Unimproved Agricultural Land	Exempt from tax

If approved by the voters, revenues from the special tax would ensure that funding would be used for local fire protection, emergency medical response, fire suppression equipment, fire engines and other emergency vehicles, and essential facilities.

The revenue would be subject to the following accountability measures:

- a) **Special Fund:** The proceeds of the special tax shall be placed in a special fund and be used only for local fire and emergency response operations.
- b) **Citizen Oversight Committee:** A Citizen oversight Committee will review the use and expenditure of the special tax.
- c) **Annual Audit Report:** Each year, the District will commission an annual report that will account for the disbursement of funds.

If approved, the special tax would raise approximately \$1,900,000 in annual revenues until changed or repealed by the voters at a subsequent election. To keep pace with inflation, beginning July 1, 2027, the tax would be subject to annual inflationary adjustments of the greater of three percent (3%) or changes to the Consumer Price Index as published by the U. S. Department of Labor, Bureau of Labor Statistics.

TEXTO COMPLETO
DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE SALIDA – MEDIDA J

**IMPUESTO ESPECIAL PARA SERVICIOS DE INCENDIOS Y
DE EMERGENCIAS MÉDICAS DEL DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE SALIDA**

Para preservar los servicios que salvan vidas de protección contra incendios y de respuesta médica de emergencia en la comunidad de Salida, el Distrito de Protección Contra Incendios de Salida propone recaudar un impuesto especial anual en las propiedades gravables dentro del Distrito según las tasas a continuación:

<u>Carácter de la Propiedad y Uso</u>	<u>Tasa Impositiva</u>
<i>Unidad(es) Residencial(es) Unifamiliar(es)</i>	<i>\$168/unidad</i>
<i>Unidad(es) Residencial(es) Multifamiliar(es)</i>	<i>\$126/unidad</i>
<i>Estructuras Industriales Ligeras y Comerciales</i>	<i>\$0.10/Pie Cuadrado</i>
<i>Industriales Pesadas y Comerciales</i>	<i>\$0.20/Pie Cuadrado</i>
<i>Construcciones Anexas De Más De 200 pies cuadrados (p. ej., graneros, almacenes, etc.)</i>	<i>\$0.05/Pie Cuadrado</i>
<i>Tierra de cultivo vacía o subdesarrollada</i>	<i>Exento de impuesto</i>

Si recibe la aprobación de los votantes, la recaudación del impuesto especial garantizaría que el financiamiento se utilice en la zona para la protección contra incendios, la respuesta médica de emergencia, el equipo de extinción de incendios, camiones de bomberos y otros vehículos de emergencia e instalaciones esenciales.

Las ganancias estarían sujetas a las siguientes medidas de rendición de cuentas:

- a) Fondo Especial: Las ganancias del impuesto especial deberán resguardarse en un fondo especial y solo se utilizarán para operaciones locales de incendios y respuesta de emergencia.*
- b) Comité de Supervisión Ciudadana: Un Comité de supervisión Ciudadana revisará el uso y el gasto del impuesto especial.*
- c) Informe Anual de Auditoría: Cada año, el Distrito encargará un informe anual que dará cuenta del gasto de los fondos.*

Si se aprueba, el impuesto especial recaudaría aproximadamente de \$1,900,000 en ganancias anuales hasta que los votantes lo modifiquen o revoquen en una elección posterior. Para mantener el ritmo de la inflación, a partir del 1.º de julio de 2027, el impuesto quedaría sujeto a ajustes anuales por la cantidad que sea mayor entre tres por ciento (3%) o los cambios del Índice de Precios al Consumidor según los publique la Oficina Estadísticas del Trabajo del Departamento del Trabajo de los EE. UU.

**IMPARTIAL ANALYSIS BY COUNTY COUNSEL
SALIDA FIRE PROTECTION DISTRICT – MEASURE J**

The Board of Directors of the Salida Fire Protection District (the “District”) proposes Measure J (the “Measure”). Approval of Measure J would authorize the District to levy an annual special tax on each taxable parcel of land within the District. Proceeds from the special tax shall be used by the District for the specific purposes set forth by the District within the full text of the Measure, which include:

- Local fire protection;
- Emergency medical response;
- Purchase and maintenance of fire suppression equipment, fire engines, other emergency vehicles, and essential facilities.

If approved, the special tax to be levied within the District would commence fiscal year 2026-27 and continue until repealed by the voters. The special tax rate to be charged on each parcel of taxable real property within the District proposes to raise approximately \$1,900,000 in annual revenues. The special taxes will be assessed as follows: \$168/unit for single-family residential units; \$126/unit for multi-family residential units; \$0.10/square for commercial/light industrial structures; \$0.20 for heavy commercial/industrial; \$0.05/square foot for outbuildings over 200 square feet. The rates would be subject to annual inflationary adjustments of three percent (3%) or changes to the Consumer Price Index as published by the US Department of Labor Bureau of Labor statistics, whichever is greater. The special tax would be collected by the Stanislaus County Tax Collector in the same manner as ordinary ad valorem property taxes and would be subject to the same procedure, sale, and lien priority in the case of delinquency.

As required by law, the District must follow certain accountability provisions to oversee the proceeds collected and expended. This includes, but is not limited to, the following: (1) the establishment of an independent citizens’ oversight committee, which shall conduct an annual, independent review of the use and expenditure of the tax proceeds; (2) directing the proceeds of the special tax to be deposited into a separate, special restricted fund; and (3) preparing and presenting an annual written report to the District’s Board of Directors showing the amount of funds collected and expended from the proceeds of the special tax and the status of any projects or programs authorized to be funded.

A “Yes” vote on Measure J is a vote in favor of imposing a special tax within the District.

A “No” vote on Measure J is a vote against imposing a special tax within the District.

Measure J passes if two-thirds of the qualified voters voting on the Measure vote “Yes”.

Thomas E. Boze
County Counsel

Signed: Shaun Wahid
Deputy County Counsel, County of Stanislaus

**ANÁLISIS IMPARCIAL DEL ABOGADO DEL CONDADO
DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS
DE SALIDA – MEDIDA J**

La Junta de Directores del Distrito de Protección Contra Incendios de Salida (el “Distrito”) propone Medida J (la “Medida”). La aprobación de Medida J autorizaría al Distrito a recaudar un impuesto especial anual en todas las parcelas gravables dentro del Distrito. La recaudación del impuesto especial será usada por el Distrito para los propósitos específicos descritos por el Distrito en el texto completo de la Medida, entre los cuales están:

- *Protección contra incendios local;*
- *Respuesta médica de emergencia;*
- *Compra y mantenimiento de equipos de extinción de incendios, camiones de bomberos, otros vehículos de emergencia, e instalaciones esenciales.*

Si se aprueba, el impuesto especial que será recaudado en el Distrito comenzará en el año fiscal 2026-2027 y continuará hasta que los votantes lo revoquen. La tasa del impuesto especial que se cobrará por cada parcela de propiedad gravable en el Distrito propone recaudar aproximadamente de \$1,900,000 en ingresos anuales. Los impuestos especiales se aplicarán según se indica a continuación: \$168/unidad para unidades residenciales unifamiliares; \$126/unidad para unidades residenciales multifamiliares; \$0.10/pie cuadrado para estructuras industriales ligeras/comerciales; \$0.20 para estructuras industriales pesadas/comerciales; \$0.05/pie cuadrado para construcciones anexas de más de 200 pies cuadrados. Las tasas quedarían sujetas a ajustes anuales por la cantidad que sea mayor entre la inflación de tres por ciento (3%) o los cambios del Índice de Precios al Consumidor según los publique la Oficina estadísticas del Trabajo del Departamento del Trabajo de los EE. UU. El impuesto especial lo recolectará el Recaudador de Impuestos del Condado de Stanislaus de la misma forma que los impuestos sobre la propiedad ad valorem y estará sujeto al mismo procedimiento, venta o prioridad de gravamen en el caso de morosidad.

Según lo requiere la ley, el Distrito debe seguir ciertas disposiciones de responsabilidad para supervisar las ganancias recaudadas y gastadas. Esto incluye, entre otras, las siguientes: (1) el establecimiento de un comité independiente de supervisión ciudadana, que realizará una revisión anual, independiente del uso y gasto de los ingresos fiscales; (2) ordenar que las recaudaciones del impuesto especial se depositen en un fondo restringido especial y separado; y (3) preparar y presentar un informe anual por escrito a la Junta de Directores del Distrito en el que se muestren los fondos recaudados y gastados de la recaudación del impuesto especial y el estado de todos los proyectos y programas con autorización de financiamiento.

Un voto de “Sí” para la Medida J es un voto a favor de recaudar un impuesto especial dentro del Distrito.

Un voto de “No” para la Medida J es un voto en contra de recaudar un impuesto especial dentro del Distrito.

La Medida J se aprueba si dos tercios de los votantes calificados votan “Sí” para la Medida.

Thomas E. Boze
Abogado del Condado

Firmado por: Shaun Wahid
Abogado Adjunto del Condado, Condado de Stanislaus

**ARGUMENT IN FAVOR
SALIDA FIRE PROTECTION DISTRICT – MEASURE J**

The Salida Fire Protection District provides life-saving fire protection and emergency medical services. The District is at a critical financial crossroads. For decades, the District has operated with a fixed \$45 annual assessment per single family home, which was approved in 1990 when the minimum wage was just \$3.80 per hour. For perspective, the minimum wage has jumped 334% while the assessment has not changed and calls for service have more than doubled! The District receives additional revenue of only 3 cents of every property tax dollar. Without new funding, reserves will be exhausted by 2027, leaving us unable to fund current services.

Voting **YES** on Measure J is an investment in community safety and fiscal stability. The measure provides approximately \$1,900,000 annually to:

- Life-Saving Services: Ensures continued 24/7 staffing of three full-time firefighters to provide fire suppression and emergency medical response.
- Modernize Equipment: Funds essential emergency vehicles and capital equipment necessary to respond to over 1,800 calls annually (5 calls per day) with 1,300 calls for emergency medical responses.
- Financial Health: Provides sustainable funding.

Ensuring every dollar is spent as promised, Measure J mandates a special fund used exclusively for local fire and emergency medical services and establishes an Independent Citizen Oversight Committee to monitor expenditures and provide public reports.

In a 2025 community survey, 72% of our residents supported a special tax to fund these vital services. Protecting our homes, businesses, and lives requires a sustainable fire department. Measure J will ensure that when an emergency strikes, help will continue to arrive within minutes. This Measure will also maintain the current insurance rating, an important factor in setting insurance rates for homeowners and businesses.

A yes vote on Measure J will continue to keep our community safe. Please support our local community by voting yes on Measure J.

Signed:

Thomas J. Burns, Former SFD Board Member
Mark Brubaker, Former SFD Board Member
Debby Schneider, Community Member
Gerald C. DeBoer, Farmer
G. Bret Hughes, Building Owner

**ARGUMENTO A FAVOR
DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS
DE SALIDA – MEDIDA J**

El Distrito de Protección Contra Incendios de Salida proporciona protección contra incendios para salvar vidas y servicios médicos de emergencia. El Distrito está en una encrucijada financiera clave. Por décadas, el Distrito ha operado con la aplicación de un impuesto fijo anual de \$45 por cada hogar unifamiliar, el cual se aprobó en 1990 cuando el salario mínimo era de solo \$3.80 por hora. ¡En perspectiva, el salario mínimo se ha disparado un 334% mientras que el impuesto no ha cambiado y las llamadas de servicio han aumentado más del doble! El Distrito recibe ingresos adicionales de solo 3 centavos por cada dólar del impuesto sobre la propiedad. Sin nuevos financiamientos, las reservas se agotarán en 2027, lo que nos deja incapaces de financiar los servicios actuales.

*Votar **SÍ** para la Medida J es una inversión por la seguridad y la estabilidad fiscal de la comunidad. La medida proporciona aproximadamente de \$1,900,000 al año para:*

- *Servicios de salvaguarda de vidas: Garantiza el empleo continuo 24/7 de tres bomberos de tiempo completo para proporcionar extinción de incendios y respuesta médica de emergencia.*
- *Modernizar equipos: Financia vehículos de emergencia esenciales y equipo clave necesario para responder a más de 1,800 llamadas al año (5 llamadas por día), con 1,300 llamadas para respuestas médicas de emergencia.*
- *Salud financiera: Proporciona financiamiento sustentable.*

Al garantizar que cada dólar se gaste según lo prometido, la Medida J ordena que se emplee un fondo especial para uso exclusivo de servicios de protección contra incendios y servicios médicos de emergencia y establece un Comité Independiente de Supervisión Ciudadana para monitorear los gastos y proporcionar informes públicos.

En una encuesta comunitaria de 2025, el 72% de nuestros residentes apoyaron un impuesto especial para financiar estos servicios vitales. Proteger nuestros hogares, negocios y vidas requiere un departamento de bomberos sustentable. La Medida J garantizará que, cuando ocurra una emergencia, la ayuda seguirá llegando en tan solo minutos. Esta Medida también mantendrá las tasas actuales de seguros, un factor importante para establecer las tarifas de seguros para propietarios de viviendas y negocios.

Un voto de sí para la Medida J continuará manteniendo segura nuestra comunidad. Por favor apoye a nuestra comunidad local votando sí a la Medida J.

Firmado por:

*Thomas J. Burns, Exmiembro de la Junta del Departamento de Bomberos de Stanislaus (Stanislaus Fire Department, SFD)
Mark Brubaker, Exmiembro de la Junta de SFD
Debby Schneider, Miembro de la Comunidad
Gerald C. DeBoer, Agricultor
G. Bret Hughes, Propietario de Negocio*

TRACKING YOUR BALLOT WITH BALLOTTRAX



Stanislaus County voters can sign up for the California Secretary of State's "Where's My Ballot?" tool to receive automatic updates on the status of their vote by mail ballots.

Voters can sign up at **WheresMyBallot.sos.ca.gov** to receive notifications about their vote by mail ballots by email, text or voice call. Make sure you enter your name, phone number or email correctly.

Voters who sign up for the "Where's My Ballot?" tool receive automatic updates when:

- The county elections office mails the voter's ballot
- The county has received the voter's ballot
- The county has counted the voter's ballot
- If there are any issues with the voter's ballot

Tracking your ballot – when it is mailed, received and counted – has never been easier.

WheresMyBallot.sos.ca.gov

RASTREE SU BOLETA CON BALLOTTRAX



Los votantes del Condado de Stanislaus pueden registrarse para usar la herramienta del Secretario del Estado de California "¿Dónde Está Mi Boleta?" para recibir actualizaciones automáticas sobre el estatus de su boleta de voto por correo.

*Los votantes pueden registrarse en **WheresMyBallot.sos.ca.gov** para recibir notificaciones por correo electrónico, texto o llamada de voz sobre su boleta de voto por correo. Asegúrese de ingresar su nombre, número de teléfono o correo electrónico correctamente.*

Los votantes que se registren en la herramienta "¿Dónde Está Mi Boleta?" recibirán actualizaciones automáticas cuando:

- *La oficina de elecciones del condado envíe por correo la boleta del votante*
- *El condado haya recibido la boleta del votante*
- *El condado haya contado la boleta del votante*
- *Exista algún problema con la boleta del votante*

El rastreo de su boleta – cuándo se envía por correo, se recibe y se cuenta – nunca ha sido tan fácil.

WheresMyBallot.sos.ca.gov

Explanation of candidate rotation on the ballot

"Selfie" ballot photos have increased interest in candidate rotation on the ballot. Why are candidate names listed in different positions under the elective office depending on where a voter lives?

Here is a brief explanation.

It is correct that the names of county candidates rotate with each supervisorial district. State and federal candidates also rotate. With each rotation a new ballot type is formed. Each ballot type is independently tallied. There is no room for error - with each candidate receiving his or her accurate votes.



Randomized Alphabet

On the 82nd day before an election, the Secretary of State and the County Registrar of Voters each conduct a randomized drawing of letters of the alphabet pursuant to California Elections Code section 13112. The resulting order of letters constitutes the "randomized alphabet" to be used for determining the order of candidates' names on the ballot. The various elective offices then rotate in accordance with the randomized alphabet as noted below.

- **Statewide Office**

Names of candidates for offices voted on statewide rotate by Assembly district, starting with Assembly District 1 where the names appear as first determined by the randomized alphabet. In Assembly District 2, the candidate who appeared first in Assembly District 1 drops to the bottom and the other candidates move up one position and so on throughout the 80 Assembly Districts. This gives each candidate more than one opportunity to appear at the "top of the ticket" in his/her race. The Secretary of State notifies each county elections official of the order candidates will appear on the ballot in their county for all statewide offices.

- **Congressional Office**

U.S. Representative candidates follow the randomized alphabet and rotate within their district with the lowest numbered Assembly district leading the rotation.

- **State Legislative Office**

State Senate and Assembly candidates follow the County Registrar of Voters randomized alphabet but do not rotate; however, if a legislative district crosses county lines, the elections officials of each county will conduct a random alphabet drawing to determine candidate order for these offices in their county.

- **Countywide Offices**

Candidate names for countywide office follow the randomized alphabet and rotate through the five supervisorial districts in Stanislaus County. The county elections official determines the order of names in accordance with the randomized alphabet draw and begins the rotation with Supervisorial District 1 where the names appear as first determined by the randomized alphabet. In Supervisorial District 2, the candidate who appeared first in Supervisorial District 1 drops to the bottom and the other candidates move up one position and so on throughout the five supervisorial districts pursuant to California Elections Code section 13111(g).

Explicación de la rotación de candidatos en la boleta

Las fotos "selfie" de las boletas aumentaron el interés en la rotación de candidatos en la boleta. ¿Por qué los nombres de los candidatos se enumeran en diferentes lugares en la sección de cargos electivos, dependiendo de la residencia del votante?

A continuación se proporciona una breve explicación.

Es correcto que los nombres de los candidatos del condado roten en cada distrito supervisorial. Los candidatos estatales y federales también rotan. Con cada rotación se forma un nuevo tipo de boleta. Cada tipo de boleta se cuenta de forma independiente. No hay margen de error, cada candidato recibe sus votos exactos.



Alfabeto Aleatorio

En el 82.º día previo a la elección, el Secretario de Estado y el Registro de Votantes del Condado llevan a cabo un sorteo aleatorio de las letras del alfabeto, de acuerdo con la sección 13112 del Código Electoral de California. El orden de letras que resulta de este sorteo constituye un "alfabeto aleatorio" y se usa para determinar el orden de los nombres de los candidatos en la boleta. Entonces, los diferentes cargos electivos rotan de acuerdo con el alfabeto aleatorio, como se indica a continuación.

- **Cargos a Nivel Estatal**

Los nombres de los candidatos de cargos para los que se votará a nivel estatal rotan de acuerdo con el distrito de la Asamblea, se inicia con el Distrito 1 de la Asamblea, donde los nombres aparecen de acuerdo con lo que asignó primero el alfabeto aleatorio. En el Distrito 2 de la Asamblea, el candidato que aparece primero en el Distrito 1 de la Asamblea pasa al final y los otros candidatos suben una posición, y así sucesivamente, en los 80 Distritos de la Asamblea. Esto le da a cada candidato más de una oportunidad de aparecer en la parte superior de la boleta en la contienda. El Secretario de Estado notifica a cada funcionario electoral del condado el orden en el que los candidatos aparecerán en la boleta de su condado para todos los cargos a nivel estatal.

- **Cargos para el Congreso**

Los candidatos a Representante de EE. UU. siguen el alfabeto aleatorio y rotan dentro de su distrito, en donde el distrito de la Asamblea con el número más bajo encabeza la rotación.

- **Cargos Legislativos Estatales**

Los candidatos para Senador Estatal y para la Asamblea siguen el alfabeto aleatorio del Registro de Votantes del Condado, pero no rotan. Sin embargo, si un distrito legislativo cruza las líneas del condado, los funcionarios electorales de cada condado llevarán a cabo un sorteo alfabético aleatorio para determinar el orden de los candidatos para estos cargos dentro de su condado.

- **Cargos a Nivel del Condado**

Los nombres de los candidatos para cargos a nivel del condado siguen el alfabeto aleatorio y rotan por los cinco distritos supervisoriales del Condado de Stanislaus. El funcionario electoral del condado determina el orden de los nombres de acuerdo con el sorteo alfabético aleatorio e inicia la rotación con el Distrito Supervisorial 1, donde los nombres aparecen de acuerdo con lo que asignó primero el alfabeto aleatorio. En el Distrito Supervisorial 2, el candidato que apareció primero en el Distrito Supervisorial 1 pasa al final y los otros candidatos suben una posición, y así sucesivamente, en los cinco distritos supervisoriales, de acuerdo con la sección 13111 (g) del Código Electoral de California.

WHAT HAPPENS TO MY VOTE BY MAIL BALLOT?

- The voter returns the ballot in the return envelope, by mail or hand-delivery to an authorized ballot box, vote center or the elections office. Mailed ballots must be postmarked by Election Day and must arrive within 7 days. Hand-delivered ballots must arrive before 8 p.m. on Election Day.
- Once voted ballots arrive at the elections office, the voter bar code on the envelope is scanned. That process registers the receipt of your ballot envelope.
- The signature on each envelope is checked. The writing must closely resemble what's in the voter file. It doesn't matter if you sign Bill or William or if you leave off your middle name if the signature style resembles the voter file.
- Any challenged signatures are checked by two managers. If your signature remains challenged or you didn't provide a signature, a form is mailed to you allowing for corrections. The forms are available on stanvote.gov, too. Envelopes remain sealed until the signature challenge is cleared.



- Envelopes with verified signatures are then sorted by precinct.
- Sorted envelopes move to the opening machine. High-speed machines open each envelope, and election staff confidentially remove the ballot, separating the ballot and envelope to keep your vote secret, as required by law.
- The folded ballots are flattened, and any ballot stubs removed in preparation to be scanned in the tabulation machine. No votes are tabulated until 8 p.m. on Election Night. Then the first results are

released at stanvote.gov. Results are updated periodically as the process is repeated with ballots that arrive on or after Election Day. All eligible ballots are counted through the canvass process, which may take up to 30 days, by law.

The ROV office has many safeguards to protect your vote:

- The computer system can detect if a voter submits more than one ballot or has registered in another county. The envelope bar code is unique to each voter to ensure only one ballot is counted.
- When collecting, processing or mailing ballots, two staff members must be present. No one is alone with ballots.
- Elections staff conducts a partial hand count of ballots chosen through a random draw. The hand count results are compared against tabulation machine results before the election is certified.
- If a ballot is damaged and votes must be duplicated, a four-person board is used to make sure the right votes are read aloud and then marked on a new ballot card.
- Provisionally cast ballots are tabulated last to make sure someone hasn't turned in a vote by mail ballot and then voted in person.

Additional tips:

- Please sign your envelope! Every signature is checked for your protection.
- Voters may track their ballot by signing up at WheresMyBallot.sos.ca.gov or using the traditional ballot lookup tool at www.stanvote.gov

¿QUÉ SUCEDE CON MI VOTO POR CORREO?

- El votante devuelve la boleta en el sobre de devolución, por correo o en persona a un buzón de boleta autorizado, centro de votación o la oficina de elecciones. Boletas enviadas por correo deben tener matasellos para el Día de las Elecciones, deben llegar dentro de 7 días. Boletas entregadas en persona deben de llegar para las 8 p.m. del Día de las Elecciones.
- Una vez que las boletas votadas llegan a la oficina de elecciones, se escanea el código de barras del votante en el sobre. Ese proceso registra que se recibió su sobre de votación.
- La firma de cada sobre es comprobada. La escritura debe parecerse mucho a la que hay en el archivo de votantes. No importa si firma Bill o William o si no pone su segundo nombre si el estilo de la firma se parece al archivo del votante.
- Dos gerentes comprueban cualquier firma impugnada. Si su firma sigue siendo impugnada o si no proporciono una firma, se le enviara un formulario por correo que permite correcciones. Los formularios también están disponibles en **stanvote.gov**. Los sobres permanecen sellados hasta que se resuelva la firma impugnada.



- Los sobres con firmas verificadas se ponen en orden por tipo de boleta.
- Los sobres ordenados se mueven al a máquinas de apertura. Máquinas de alta velocidad abren cada sobre y el personal electoral retira la boleta de manera confidencial, separando la boleta y el sobre para mantener su voto secreto, como lo requiere la ley.
- Las boletas dobladas se aplanan y se retiran los talones de las boletas en preparación para ser escaneadas en la máquina de tabulación. No se tabulan los votos hasta las 8 p.m. la Noche de Elecciones. Luego los primeros resultados se publican en **stanvote.gov**.

Los resultados se actualizan periódicamente a medida que el proceso se repite con las boletas que llegan en o después del Día de las Elecciones. Todas las boletas elegibles se cuentan a través del proceso de escrutinio, que puede tomar hasta 30 días, por ley.

La oficina de ROV tiene muchas salvaguardias para proteger su voto:

- El sistema informático puede detectar si un votante presenta más de una boleta o se ha registrado en otro condado. El código de barras de sobre es único para cada votante para asegurar que solo se cuente una boleta.
- Al recoger, procesar o enviar las boletas por correo, dos miembros del personal deben estar presentes. Nadie está solo con las boletas.
- El personal electoral conduce un conteo manual parcial de las boletas elegidas a través de un sorteo aleatorio. Los resultados del conteo manual se comparan con los resultados de la machina de tabulación antes de que la elección sea certificada.
- Si una boleta está dañada y los votos se deben duplicar, se utiliza una junta de cuatro personas para asegurarse de que los votos correctos se lean en voz alta y luego se marcan en una nueva boleta.
- Boletas emitidas provisionalmente se tabulan al último, para asegurarse de que alguien no ha entregado un voto por correo y luego votado en persona.

Consejos adicionales:

- ¡Por favor, firme su sobre! Cada firma se comprueba para su protección.
- Los votantes pueden rastrear su boleta al inscribirse en **WheresMyBallot.sos.ca.gov** o usando la herramienta tradicional de búsqueda de boletas en **www.stanvote.gov**

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS



WHAT IF I RECEIVE A VOTE BY MAIL BALLOT FOR SOMEONE WHO DOESN'T LIVE HERE? If you receive mail addressed to someone who does not live at your address, return that piece of mail through the postal service by writing "Not at this address" on the front. This will lead to the inactivation of that voter record and eventual removal from the voter rolls pursuant to Elections Code section 2226.

WHY IS THERE A HOLE IN MY BALLOT ENVELOPE? Stanislaus County vote by mail return envelopes has a hole punched in them to assist voters with visual disabilities. The hole helps these voters know where to sign their name. The hole is on the envelope seam, so no one can see inside the envelope.



HOW CAN A WINNER BE DECLARED BEFORE ALL VOTES ARE COUNTED? Although the media, campaigns and pollsters may predict a winner on Election Night by analyzing statistical trends, results are not final until the county certifies them and declares them official. By law, counties have up to 30 days to research and count all eligible ballots and complete post-election audits.

HOW EARLY CAN I RETURN MY VOTE BY MAIL BALLOT? As soon as you get your ballot, you can return it! Stanislaus County's official ballot drop boxes, locations and hours listed in this guide and on stanvote.gov, open the same day that ballots get mailed. If you choose to return your ballot by mail, plan to return it early. Due to changes in the U.S. Postal Service's processing times, Stanislaus County **strongly encourages** voters to return their ballots by mail **at least** 7 days before Election Day. If you mail it any later than that, rather than placing your ballot in a mailbox, go inside to your local post office and request your return envelope to be postmarked.

PREGUNTAS FRECUENTES



¿QUÉ PASA SI RECIBO UNA BOLETA DE VOTO POR CORREO PARA ALGUIEN QUE NO VIVE AQUÍ? Si recibe un correo dirigido a alguien que no vive en su domicilio, escriba en la cara frontal "No vive en este domicilio" y devuelva el correo por medio del servicio postal. Esto producirá la inactivación de ese registro de votante y la subsecuente eliminación del registro del votante de conformidad con el Código de Elecciones, sección 2226.

¿POR QUÉ HAY UN AGUJERO EN EL SOBRE DE MI BOLETA? Los sobres de devolución para el voto por correo del Condado de Stanislaus tienen una perforación para ayudar a los votantes con discapacidades visuales. La perforación le ayuda a estos votantes a saber dónde firmar con su nombre. La perforación está en el doblez del sobre, por lo que nadie puede ver su contenido.



¿CÓMO SE PUEDE DETERMINAR UN GANADOR ANTES DE CONTAR LOS VOTOS? A pesar de que los medios, las campañas y los encuestadores pueden predecir al ganador durante la Noche de las Elecciones al analizar las tendencias estadísticas, los resultados no son finales hasta que el condado los certifique y los declare oficiales. De acuerdo con la ley, los condados tienen hasta 30 días para investigar y contar todas las boletas elegibles para completar las auditorías posteriores a las elecciones.

¿CUÁNDO ES LO MÁS PRONTO QUE PUEDO DEVOLVER MI BOLETA DE VOTO POR CORREO? ¡Puede devolver su boleta en cuanto la reciba! Los buzones de boleta oficiales del Condado de Stanislaus, las ubicaciones y los horarios mencionados en esta guía y en stanvote.gov abren el mismo día en que se envían las boletas. Si elige devolver su boleta por correo, planifique devolverla temprano. Debido a los cambios en los tiempos de procesamiento del Servicio Postal de los EE. UU., el Condado de Stanislaus **recomienda encarecidamente** que los votantes devuelvan sus boletas por correo **al menos** 7 días antes del Día de las Elecciones. Si envía la boleta después de esa fecha, en vez de colocarla en un buzón de correo, vaya a la oficina de correo de la zona y solicite que su sobre de devolución se mataselle.

VOTER REGISTRATION INFORMATION

When should I re-register?

You need to re-register to vote when you change your:

- Name
- Address
- Political party
- Signature



How can I re-register?

Register to vote online at RegisterToVote.ca.gov

You can also fill out a paper voter registration application. You can pick one up at your county elections office. It is important that your voter registration application be filled out completely and is postmarked or hand delivered to your county elections office at least 15 days before the election.

CONDITIONAL VOTER REGISTRATION

Beginning 14 days before Election Day, anyone who is not already registered to vote can go to the county elections office or vote center to conditionally register and vote provisionally in this election. This process is called Conditional Voter Registration (CVR).

To conditionally register and vote in this election, you must complete the affidavit of registration on the CVR envelope. After that you will be given a ballot to vote, which is then placed into the CVR registration envelope.

The elections office will process the voter registration on the CVR envelope during canvass. Once the information and eligibility are validated, you will be registered to vote, and your provisionally voted ballot will be counted.

INFORMACIÓN SOBRE EL REGISTRO DE VOTANTES

¿Cuándo debo volver a registrarme?

Necesita volver a registrarse para votar cuando cambie su:

- Nombre
- Domicilio
- Partido político
- Firma



¿Cómo puedo volver a registrarme?

Regístrese para votar en línea en RegisterToVote.ca.gov

También puede llenar una solicitud de registro de votante en papel. Puede obtener una en la oficina de elecciones de su condado. Es importante que su solicitud de registro de votante se rellene completamente y matasellada o que la entregue en persona a la oficina de elecciones de su condado al menos 15 días antes de las elecciones.

REGISTRO DE VOTANTE CONDICIONAL

A partir de 14 días antes del Día de las Elecciones, cualquier persona que no esté registrada para votar puede acudir a la oficina de elecciones del condado o al centro de votación para registrarse condicionalmente y votar de manera provisional en estas elecciones. Este proceso se llama Registro de Votante Condicional (Conditional Voter Registration, CVR).

Para registrarse condicionalmente y votar en estas elecciones, debe completar la declaración jurada de registro que está en el sobre de CVR. Después se le dará una boleta para votar, la cual se meterá en el sobre de registro de CVR.

La oficina de elecciones procesará el registro de votante en el sobre de CVR durante el escrutinio. Una vez que la información y la elegibilidad se validen, se le registrará para votar y su boleta provisional votada será contada.



MAKE YOUR VOTE COUNT

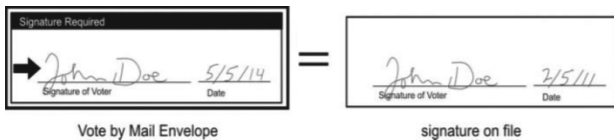
Avoid the most common reasons vote by mail ballots are rejected:

MISSING SIGNATURES

Sign your return envelope to make sure your vote by mail ballot counts!

MISMATCHED SIGNATURES

Voter's signature must look similar to signature on voter's registration card.



If you can't remember how you signed your registration card, or if your signature has changed, re-register now to update your file. Request a new registration card by calling (209) 525-5201.

LATE BALLOTS

Voted ballots must be returned in person no later than 8:00 p.m. on Election Day or postmarked on or before Election Day and received within 7 days to be counted.

Vote and return your ballot early

Mail your ballot early to ensure it is received in time to be processed.



HAGA QUE SU VOTO CUENTE

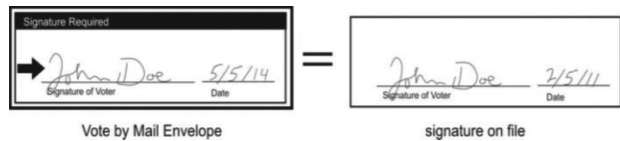
Evite las razones más comunes por los que se rechazan las boletas de voto por correo:

FALTA ALGUNA FIRMA

¡Firme el sobre de devolución para asegurarse de que cuente su boleta de voto por correo!

DISCREPANCIA ENTRE LAS FIRMAS

La firma del votante debe lucir similar a la firma que se encuentra en la tarjeta de registro de votantes.



Si no puede recordar cómo firmó en su tarjeta de registro o si su firma ha cambiado, vuelva a registrarse ahora para actualizar su archivo. Solicite una nueva tarjeta de registro, llamando al (209) 525-5230.

BOLETAS ENTREGADAS TARDE

Boletas votadas deben ser devueltas en persona a no más tardar de las 8:00 p.m. el Día de las Elecciones o tener matasellos el día de o antes del Día de las Elecciones y ser recibida dentro de 7 días para ser contada.

Vote y devuelva su boleta temprano

Envíe por correo su boleta de votación temprano para asegurar que se reciba a tiempo para ser procesada.





Voting Equipment for Stanislaus County *Equipo de Votación para el Condado de Stanislaus*

Our voting system, Hart InterCivic, provides modern, secure voting with true transparency and accessibility for all. With this voting system, all voters can vote privately and independently and trust that their voices are heard.

Nuestro sistema de votación, Hart InterCivic, ofrece una votación moderna y segura con una transparencia verdadera y accesible para todos. Con este sistema de votación, todos los votantes podrán votar de forma privada e independiente, y confiar en que sus voces se escucharán.



Accessibility at the vote center locations

Each vote center in Stanislaus County has a touch screen ballot marking system that can be used by all voters. Accessibility options included on the ballot marking system are:


- An audio option that reads the ballot to you
- A universal plug for adaptive device compatibility
- Tactile navigation
- Adjustable display text and contrast
- A choice of English or Spanish


Accesibilidad en ubicaciones de centros de votación

Todas las ubicaciones de los centros de votación del Condado de Stanislaus tienen un sistema de marcado de boletas con pantalla táctil que todos los votantes pueden utilizar. Las opciones de accesibilidad que el sistema de marcado de boletas incluye son:

- *una opción de audio que le lee la boleta*
- *un enchufe universal para brindar una compatibilidad adaptable de dispositivos*
- *navegación táctil*
- *texto y contraste de la pantalla ajustables*
- *opción de inglés o español*

For more information you can:

 Call the elections office at 209-525-5200

 833-646-2136 TTY

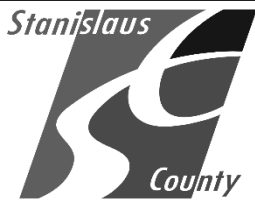
 Visit our website at www.stanvote.gov

Para más información puede:

Llame a la oficina de elecciones al 209-525-5230

883-646-2136 teletipo (TTY)

Visite nuestro sitio web en www.stanvote.gov



VOLUNTEER ON ELECTION DAY!

¡VOLUNTARIO EL DÍA DE LAS ELECCIONES!

WHO can serve as an Election Volunteer?

- Any registered California voter **OR** legal permanent resident otherwise eligible to register to vote

WHAT does an Election Volunteer do?

- Sets up and closes a voting site
- Assists voters on days voting site is open
- Protects ballots and voting equipment

WHY serve as an Election Volunteer?

- Get involved in the democratic process
- Contribute to your community
- Earn extra money – stipend starts at **\$150**

¿QUIÉN puede servir como un Voluntario Electoral?

- *Cualquier votante registrado en California O residente permanente legal de otra manera elegible para registrarse para votar*

¿QUÉ hace un Voluntario Electoral?

- *Establece y cierra un sitio de votación*
- *Ayuda a los votantes en días que el sitio de votación está abierto*
- *Protege las boletas y el equipo de votación*

¿POR QUÉ servir como un Voluntario Electoral?

- *Involúcrese en el proceso democrático*
- *Contribuya a su comunidad*
- *Gane dinero extra – estipendio comienza en \$150*



**Contact the Stanislaus County Registrar of Voters Office today:
Contacte al Registrador de Votantes del
Condado de Stanislaus hoy:**



209-525-5233

Download the application located under "Forms"



www.stanvote.gov

Descargue la aplicación que se encuentra bajo "Formularios"

www.stanvote.gov

The Stanislaus County Registrar of Voters website contains valuable information to assist both candidates and voters.

The website includes:

- Election Night Information
- Results from Past Elections
- Candidate List
- Candidate Statements and Measure Information
- Voter Registration Information
- Vote by Mail Ballot Information
- Application for Local and Military / Overseas
- Provisional and Vote by Mail Ballot Tracker
- Election Calendars
- Elected Official List
- Canvass Procedures
- Frequently Asked Questions (FAQ) Section
- Helpful Links to Other Election Related Websites
- Help America Vote Act (HAVA) Information
- Vote Center / Drop Box Locator Tool



El sitio web del Registrador de Votantes del Condado de Stanislaus contiene información útil para ayudar a los candidatos y a los votantes.

El sitio web incluye:

- *Información sobre la noche de la elección*
- *Resultados de elecciones anteriores*
- *Lista de los candidatos*
- *Declaraciones de los candidatos e información sobre las medidas*
- *Información sobre el registro de votantes*
- *Información sobre las boletas de voto por correo*
- *Las solicitudes para votantes locales y en el exterior/militares*
- *Rastreador de boletas de voto por correo y provisionales*
- *Calendarios de elección*
- *Lista oficial de electos*
- *Procedimientos de escrutinio*
- *Sección de preguntas frecuentes (FAQ)*
- *Enlaces prácticos para ingresar a otros sitios web relacionados con la elección*
- *Información sobre la Ley Ayuda a América a Votar (Help America Vote Act, HAVA)*
- *Herramienta de Localización de Centros de Votación / Buzón de Boleta*



MILITARY and OVERSEAS VOTERS

Can Now Access Their Ballot Through Email or Fax

Simply submit a Federal Post Card Application (FPCA) available at www.FVAP.gov or any embassy or consulate and indicate you want to receive your ballot by email or fax.

Any U.S. citizen who is an active duty or reserve member of the Uniformed Services, Merchant Marines or activated National Guard or state militia, as well as their spouse or dependents, or U.S. citizens residing outside the United States may request to receive their ballot by email or fax. Voters also may use Remote Accessible Vote by Mail (RAVBM) on stanvote.gov to access their ballots electronically.

Your ballot at your fingertips - anywhere in the world!



VOTANTES MILITARES Y EN EL EXTRANJERO

Ahora Pueden Acceder Su Boleta Por Correo Electrónico o Fax

Simplemente someta una Solicitud de Tarjeta Postal Federal (FPCA) disponible en www.FVAP.gov o en cualquier embajada o consulado e indique que usted desea recibir su boleta por correo electrónico o fax.

Cualquier ciudadano estadounidense que sea un miembro activo o miembro reservado de los Servicios Uniformados, Marineros Mercantes o la Guardia Nacional activada o milicia estatal, así como su pareja o dependientes, o los ciudadanos estadounidenses que residen fuera de los Estados Unidos pueden solicitar a recibir su boleta por correo electrónico o fax. Votantes también pueden usar el Acceso Remoto de Voto por Correo (RAVBM) en stanvote.gov para acceder su boleta electrónicamente.

***¡Su boleta al alcance de su mano –
en cualquier parte del mundo!***

NOTICE TO THE VOTER WITH PHYSICAL DISABILITIES AVISO PARA LOS VOTANTES CON DISCAPACIDADES FÍSICAS

If a voter with disabilities wants assistance to vote in person, the voter has options:

If you need assistance from your vehicle, look for the "curbside voting" sign and designated parking space at any vote center, and call the number on the sign to ask for help. An election worker will verify the voter's registration, help the voter get a ballot and return the voted ballot to the vote center.

If a voter is unable to mark the ballot, he or she may choose up to two people to assist with voting. The voter may choose anyone to assist, except for the voter's employer, agent of the employer, or an officer or agent of the voter's union.

Si un votante con discapacidades quiere ayuda para votar en persona, el votante tiene opciones:



Si necesita ayuda desde su vehículo, busque el letrero de "votación en la acera" y el espacio de estacionamiento designado en cualquier centro de votación, y llame al número que aparece en el letrero para pedir ayuda. Un empleado electoral verificará el registro del votante, ayudará al votante obtener una boleta y devolverá la boleta votada al centro de votación.

Si un votante no puede marcar la boleta, él o ella puede elegir hasta dos personas para ayudarlo a votar. Un votante puede elegir a cualquier persona para ayudarlo, excepto a su empleador, agente del empleador o a un funcionario o agente del sindicato del votante.

NEW

SIGN LANGUAGE AND LANGUAGE SERVICES SERVICIOS DE LENGUA DE SIGNOS Y LENGUAJE

NUEVO

Stanislaus County voters who use sign language have a new resource! ASL interpretation will be offered at select vote centers and the Registrar of Voters office. Voters can quickly connect with a certified ASL interpreter using the LanguageLine application. Find the vote center listing in the middle of this voter guide, then look for the ASL symbol to find vote centers offering ASL interpretation.

The LanguageLine application also can provide translation for dozens of languages.



¡Los votantes del Condado de Stanislaus que usan el lenguaje de señas tienen un nuevo recurso! La interpretación de ASL se ofrecerá en centros de votación seleccionados y en la oficina del Registro de Votantes. Los votantes pueden conectarse rápidamente con un intérprete certificado de ASL utilizando la aplicación LanguageLine. Encuentre el listado del centro de votación en el medio de esta guía para votantes, luego busque el símbolo ASL para encontrar centros de votación que ofrezcan interpretación ASL.

La aplicación LanguageLine también puede ofrecer traducción para decenas de idiomas.

**DONNA LINDER, COUNTY CLERK-RECORDER
STANISLAUS COUNTY REGISTRAR OF VOTERS
1021 I STREET, SUITE 101
MODESTO, CA 95354-2331**

ELECTRONIC SERVICE REQUESTED



**NONPROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
PERMIT NO. 3
MODESTO, CA**

For more information call the Secretary of State's toll free number 800-345-8683.
Para más información llame al número gratuito de la Secretaría del Estado al 800-232-8682.

50 -

**DELIVER
TO:**

For vote center and drop box locations: Look inside this guide, go to stanvote.gov or call 209-525-5200, toll-free 833-772-2260 or TTY 833-646-2136.

Para ubicaciones de centros de votación y buzones de boleta: Mire dentro de esta guía, visite stanvote.gov o llame al 209-525-5230, número gratuito 833-772-2260 o teletipo (TTY) 833-646-2136.

All vote centers are accessible to voters with disabilities.
Todos los centros de votación son accesibles para los votantes con discapacidades.

Voting by mail?

Mail your ballot early or drop it in an authorized ballot drop box to ensure it is received in time! Changes in U.S. Postal Service processing may result in a 1-2 day delay. We **strongly** encourage voters to mail their ballot at least 7 days before Election Day to ensure it receives a postmark on or before Election Day. If your ballot was not mailed early, we recommend taking it to your post office and asking for a postmark at the counter or placing it in an official ballot box. A list of ballot boxes is printed in this guide.

¿Votando por correo?

*¡Envíe su boleta temprano o déjala en un buzón de boleta autorizado para asegurarse de que se reciba a tiempo! Los cambios en el procesamiento del Servicio Postal de EE. UU. pueden provocar un retraso de 1-2 días. Animamos **firmemente** a los votantes a enviar su boleta por correo al menos 7 días antes del Día de las Elecciones para asegurar que reciba el matasellos el Día de las Elecciones o antes. Si su boleta no se envió temprano, le recomendamos llevarla a su oficina de correos y pida un matasellos en la ventanilla o déjala en un buzón de boleta oficial. Una lista de los buzones de boleta está impresa en esta guía.*



Single-language ballots

For this election, voters may receive an English ballot or a Spanish ballot instead of a bilingual ballot. The large number of candidates for governor may require this change. All candidates for an office must appear on the same side of the ballot. Your ballot language is determined by the language you selected when registering. If you didn't select a language, you may receive an English ballot. If you need a different language, call 209-525-5200 or email stanvote@stancounty.com.

Boletas de un solo idioma

Para esta elección, los votantes pueden recibir una boleta en inglés o una boleta en español en lugar de una boleta bilingüe. El gran número de candidatos para gobernador puede requerir este cambio. Todos los candidatos a un cargo deben aparecer en el mismo lado de la boleta. El idioma de su boleta está determinado por el idioma que seleccionó al registrarse. Si no seleccionó un idioma, usted puede recibir una boleta en inglés. Si necesita un idioma diferente, llame al 209-525-5230 o envíe un correo electrónico a stanvote@stancounty.com.